

L-Erbgħa 22 ta' Meju 2013

Artikolu 2

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 81 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, sal-1 ta' Jannar 2016, il-Kummissjoni għandha tippubblika rapport dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament b'rabta ma':

(b) il-kompożizzjoni tal-Bord Maniġerjali; u

(c) il-kompożizzjoni tal-panel indipendenti li jhejji d-deċiżjonijiet għall-finijiet tal-Artikoli 17 u 19.

Ir-rapport għandu jqis b'mod partikolari kwalunkwe żvilupp fl-għadd ta' Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro jew li l-awtoritajiet kompetenti tagħhom dahlu f'kooperazzjoni mill-qrib skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) Nru .../2013 [...] u għandu jeżamina jekk fid-dawl tat-tali żviluppi jkunux meħtieġa aktar agġustamenti ta' dawk id-dispożizzjonijiet biex jiġi żgurat li d-deċiżjonijiet tal-ABE jittiehdu fl-interess taż-żamma u t-tishih tas-suq intern għas-servizzi finanzjarji.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President

P7_TA(2013)0213

Il-kompiti speċifiċi għall-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-supervizzjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu *

Emendi adottati mill-Parlament Ewropew fit-22 ta' Meju 2013 dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-supervizzjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (COM(2012)0511 – C7-0314/2012 – 2012/0242(CNS)) ⁽¹⁾

(Proċedura leġiżlattiva speċjali – konsultazzjoni)

(2016/C 055/37)

[Emenda 2]

EMENDI TAL-PARLAMENT EWROPEW (*)

għall-proposta tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) NRU.../2013

li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-supervizzjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 127(6) tiegħu,

⁽¹⁾ Il-każ ġie mgħoddi lura lill-kumitat responsabbli biex jerġa jiġi eżaminat skont l-Artikolu 57(2), it-tieni subparagrafu (A7-0392/2012).

(*) Emendi: it-test ġdid jew modifikat huwa indikat permezz tat-tipa korsiva u grassa; it-thassir huwa indikat permezz tas-simbolu ■.

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-Parlament nazzjonali,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew ⁽²⁾,

Filwaqt li jaġixxi skont procedura leġiżlattiva speċjali,

Billi:

- (1) Tul l-aħħar deċennji, l-Unjoni għamlet progress konsiderevoli fil-holqien ta' suq intern għas-servizzi bankarji. Konsegwentement, f'bosta Stati Membri, il-gruppi bankarji li għandhom il-kwartieri ġenerali tagħhom stabbiliti fi Stati Membri oħra għandhom sehem sinifikanti tas-suq, u l-istituzzjonijiet ta' kreditu ddiversifikaw l-operat tagħhom b'mod ġeografiku, **kemm fiż-Żona tal-euro kif ukoll barra miż-Żona tal-euro.**
- (1a) **Il-kriżi finanzjarja u ekonomika preżenti wriet li l-integrità tal-munita unika u tas-suq uniku jistgħu jiġu mhedda minhabba l-frammentazzjoni tas-settur finanzjarju. Huwa għalhekk essenzjali li tiġi intensifikata l-integrazzjoni tas-superviżjoni bankarja sabiex tissaħħah l-Unjoni Ewropea, terġa' tingieb l-istabbiltà finanzjarja u titqiegħed il-bażi għall-irkupru ekonomiku.**
- (2) Sabiex fl-Unjoni jitrawwem **it-tkabbir ekonomiku u finanzjament adegwat tal-ekonomija reali**, huwa essenzjali li s-suq intern għas-servizzi bankarji jinżamm u jkber iżjed. Madankollu dan huwa dejjem aktar ta' sfida. L-evidenza turi li l-integrazzjoni tas-swieq bankarji fl-Unjoni qed tieqaf.
- (3) Fl-istess hin, **barra mill-adozzjoni ta' qafas regolatorju msahħah fl-UE**, is-superviżuri jridu jżidu l-iskrutinju superviżorju tagħhom biex iqisu l-esperjenza mill-kriżi finanzjarja matul dawn l-aħħar snin, u jkunu jistgħu jissorveljaw istituzzjonijiet u swieq kumplessi u interkonnessi hafna.
- (4) Il-kompetenza għas-superviżjoni ta' banek individwali fl-Unjoni għadha fil-biċċa l-kbira fil-livell nazzjonali. **Il-koordinament bejn is-superviżuri huwa vitali iżda l-kriżi wriet li l-koordinament biss mhuwiex biżżejjed, b'mod partikolari fil-kuntest ta' munita unika.** Biex tithares **l-istabbiltà finanzjarja fl-Unjoni** u jiżiedu l-effetti pożittivi tal-integrazzjoni tas-suq fuq it-tkabbir u l-benessri, l-integrazzjoni tar-responsabbiltajiet superviżorji għandhom għalhekk jissahħu. **Dan huwa partikolarment rilevanti biex tkun żgurata sorveljanza bla xkiel u solida fuq grupp bankarju kollu u l-istat globali ta' saħħtu u jnaqqas ir-riskju ta' interpretazzjonijiet differenti u deċiżjonijiet kontradittorji fil-livell ta' entità individwali.**
- (5) Is-solidità tal-istituzzjonijiet ta' kreditu hafna drabi għadha marbuta mill-qrib mal-Istat Membru li fiha tkun stabbilita. Dubji dwar is-sostenibbiltà ta' dejn pubbliku, prospettivi ta' tkabbir ekonomiku, u l-vijabbiltà tal-istituzzjonijiet ta' kreditu ilhom johlolqu tendenzi tas-suq negattivi u li jirrinforzaw lil xulxin. Dan jista' jwassal għal riskji għall-vijabbiltà ta' whud mill-istituzzjonijiet ta' kreditu kif ukoll għall-istabbiltà tas-sistema finanzjarja **fiż-żona tal-euro u l-Unjoni iġenerali**, u jista' jimponi piż tqil fuq il-finanzi pubbliċi diġà batuti tal-Istati Membri kkonċernati. █
- (6) L-Awtorità Bankarja Ewropea (ABE), stabbilita fl-2011 bir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), ⁽³⁾ u s-Sistema Ewropea tas-Superviżjoni Finanzjarja stabbiliti bl-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament u tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (AEAPX), ⁽⁴⁾ u r-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (AETS) ⁽⁵⁾ tejbju b'mod sinifikanti l-kooperazzjoni bejn is-superviżuri bankarji fl-Unjoni. L-ABE qed tagħti kontributi importanti għall-holqien ta' gabra unika ta' regoli għas-servizzi finanzjarji fl-Unjoni, u kienet kruċjali fl-implimentazzjoni b'mod konsistenti tar-rikapitalizzazzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu maġġuri fl-Unjoni maqbulha mill-Kunsill Ewropew f'Ottubru 2011, **b'mod konsistenti mal-linji gwida u l-kondizzjonijiet relatati mal-għajruna mill-Istat adottati mill-Kummissjoni.**

⁽¹⁾ ĠU C, , p. .

⁽²⁾ ĠU C, , p. .

⁽³⁾ ĠU L 331, 15.12.2010, p. 12.

⁽⁴⁾ ĠU L 331, 15.12.2010, p. 37.

⁽⁵⁾ ĠU L 331, 15.12.2010, p. 84.

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

- (7) Il-Parlament Ewropew talab f'diversi okkażjonijiet biex korp Ewropew ikun direttament responsabbli għal ċerti kompiti superviżorji fuq istituzzjonijiet finanzjarji, inizjalment fir-riżoluzzjonijiet tiegħu tat-13 ta' April 2000 dwar il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-qafas għas-swieq finanzjarji: Pjan ta' Azzjoni, ⁽¹⁾ u tal-21 ta' Novembru 2002 dwar regoli ta' superviżjoni prudenzjali fl-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.
- (8) Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tad-29 ta' Ġunju 2012 stiednu lill-President tal-Kunsill Ewropew jiżviluppa pjan direzzjonali għall-kisba ta' Unjoni Ekonomika u Monetarja ġenwina. Fl-istess jum, is-Summit tal-Kapijiet tal-Istat jew tal-Gvern taż-Żona tal-euro indika li meta jiġi stabbilit mekkaniżmu superviżorju uniku effikaċi li jinvolvi l-BĊE, għall-banek fiż-żona tal-euro, il-MES jista', b'segwitu għal deċiżjoni regolari, ikollu l-possibbiltà li jirrikapitalizza l-banek direttament, abbażi ta' kundizzjonalità xierqa, inkluża konformità mar-regoli ta' għajjuna mill-Istat.
- (8a) *Il-Kunsill Ewropew, fid-19 ta' Ottubru 2012, ikkonkluda li l-proċess lejn unjoni ekonomika u monetarja aktar profonda għandu jibni fuq il-qafas istituzzjonali u ġuridiku tal-UE u jkun ikkaratterizzat minn ftuħ u trasparenza lejn l-Istati Membri li ma jużawx il-munita unika u minn rispett għall-integrità tas-suq uniku. Il-qafas finanzjarju integrat se jkollu Mekkaniżmu Superviżorju Uniku (MSU) li se jkun miftuħ sa fejn ikun possibbli għall-Istati Membri kollha li jixtiequ jippartecipaw.*
- (9) Unjoni bankarja Ewropea għandha għalhekk tiġi stabbilita, sostnuta b'gabra unika ta' regoli **komprensiva u dettaljata** għas-servizzi finanzjarji għas-Suq Uniku kollu u magħmula minn mekkaniżmu superviżorju uniku, **u oqfsa godda ta'** assigurazzjoni tad-depożiti u ta' riżoluzzjoni ■. Fid-dawl tal-konnessjonijiet mill-qrib u l-interazzjonijiet bejn l-Istati Membri li qed jippartecipaw fil-munita komuni, l-unjoni bankarja għandha tkun applikata tal-anqas għall-Istati Membri kollha taż-Żona tal-euro. Bl-għan li s-suq intern jinżamm u jitwessa', u sal-estent li dan huwa possibbli istituzzjonalment, l-unjoni bankarja għandha wkoll tkun miftuħa għall-partecipazzjoni ta' Stati Membri oħra.
- (10) Bħala l-ewwel pass lejn l-unjoni bankarja, mekkaniżmu superviżorju uniku għandu jiżgura li l-politika tal-Unjoni relatata mas-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu tiġi implimentata b'mod koerenti u effikaċi, li l-gabra unika ta' regoli għas-servizzi finanzjarji tiġi applikata b'mod ugwali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu fl-Istati Membri kollha kkonċernati, u li daww il-istituzzjonijiet ta' kreditu jkunu soġġetti għal superviżjoni tal-ogħla kwalità, li ma tkunx ristretta minn kunsiderazzjonijiet oħra mhux prudenzjali. **B'mod partikolari, il-mekkaniżmu superviżorju uniku għandu jkun konsistenti mal-funzjonament tas-suq intern għas-servizzi finanzjarji u mal-moviment liberu tal-kapital.** Mekkaniżmu superviżorju uniku huwa l-baži għall-passi li jmiss lejn l-unjoni bankarja. Dan jirrifletti l-prinċipju li **l-MES, wara deċiżjoni regolari, se jkollu l-possibbiltà li jirrikapitalizza l-banek direttament meta jiġi stabbilit Mekkaniżmu Superviżorju Uniku effettiv. Il-Kunsill Ewropew innota fil-konklużjonijiet tiegħu tat-13/14 ta' Diċembru 2012 li "f'kuntest fejn is-superviżjoni bankarja hija trasferita effettivament għal mekkaniżmu superviżorju uniku, ser ikun meħtieġ mekkaniżmu uniku ta' riżoluzzjoni, bis-setgħat meħtieġa biex jiġi żgurat li kwalunkwe bank fl-Istati Membri partecipanti jkun jista' jiġi riżolt bl-għodod adatti" u li "il-mekkaniżmu uniku ta' riżoluzzjoni għandu jkun ibbażat fuq kontribuzzjonijiet mis-settur finanzjarju nnifsu u jinkludi arrangamenti ta' salvagwardja effettivi u adatti".**
- (11) Bħala l-bank ċentrali taż-Żona tal-euro b'għarfien espert estensiv fi kwistjonijiet makroekonomiċi u ta' stabbiltà finanzjarja, il-BĊE jinsab f'pożizzjoni tajba biex iwettaq kompiti superviżorji **ddefiniti b'mod ċar** li jiffukaw fuq il-protezzjoni tal-istabbiltà tas-sistema finanzjarja Ewropea. Fil-fatt f'bosta Stati Membri, il-Banek Ċentrali diġà huma responsabbli għas-superviżjoni bankarja. Il-BĊE għandu għalhekk jiġi kkonferit kompiti speċifiċi fir-rigward tal-politiki relatati mas-superviżjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu fl-Istati **Membri partecipanti.**
- (11a) **Il-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali ta' Stati Membri mhux partecipanti għandhom jikkonkludu memorandum ta' qbil li jiddeskrivi f'termini ġenerali kif huma ser jikkooperaw ma' xulxin fit-twettiq tal-kompiti superviżorji tagħhom skont il-liġi tal-Unjoni fir-rigward tal-istituzzjonijiet finanzjarji definiti f'dan ir-Regolament. Il-memorandum ta' qbil jista', fost l-oħrajn, jikkjarifika l-konsultazzjoni rigward id-deċiżjonijiet**

⁽¹⁾ ĠU C 40, 7.2.2001, p. 453.

⁽²⁾ ĠU C 25 E, 29.1.2004, p. 394.

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

tal-BĊE li jkollhom effett fuq is-sussidjarji jew il-fergħat stabbiliti fi Stat Membru mhux parteċipanti fejn l-impriza parent tkun stabbilita fi Stat Membru parteċipanti, u l-kooperazzjoni f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza, inklużi l-mekaniżmi ta' twissija bikrija skont il-proċeduri stabbiliti fil-liġi rilevanti tal-Unjoni. Il-memorandum għandu jiġi rieżaminat fuq bażi regolari.

- (12) Il-BĊE għandu jiġi kkonferit dawk il-kompiti superviżorji speċifiċi li huma kruċjali biex tiġi żgurata implimentazzjoni koerenti u effikaċi tal-politika tal-Unjoni li tirrigwarda s-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, filwaqt li kompiti oħrajn għandhom jibqgħu fidejn l-awtoritajiet nazzjonali. Il-kompiti tal-BĊE għandhom jinkludu miżuri mehuda biex tintlaħaq stabbiltà makroprudenzjali, **soġġett għal arrangamenti speċifiċi li jirriflettu r-rwol tal-awtoritajiet nazzjonali.**
- (13) Is-sikurezza u s-solidità tal-banek il-kbar huma essenzjali biex tiġi żgurata l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja. Madankollu, esperjenza reċenti turi li l-banek iż-żgħar jistgħu wkoll ikunu ta' riskju għall-istabbiltà finanzjarja. Għalhekk, il-BĊE għandu jkun jista' jeżerċita kompiti superviżorji fir-rigward tal-istituzzjonijiet **ta' kreditu awtorizzati u l-fergħat kollha stabbiliti** fl-Istati Membri parteċipanti.
- (13a) **Fit-twettiq tal-kompiti kkonferiti lilu, u mingħajr preġudizzju għall-oġġettiv li jiġu żgurati s-sikurezza u s-solidità tal-istituzzjonijiet ta' kreditu, il-BĊE għandu debitament iqis id-diversità tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-daqs u l-mudelli tan-negozju tagħhom, kif ukoll il-benefiċċji sistemici tad-diversità fl-industrija bankarja Ewropea.**
- (13b) **L-eżerċitar tal-kompiti tal-BĊE għandu jikkontribwixxi b'mod partikolari biex jiġi żgurat li l-istituzzjonijiet ta' kreditu jinternalizzaw bis-sħiħ l-ispejjeż kollha li jsiru minhabba l-attivitajiet tagħhom sabiex ikunu evitati l-periklu morali u t-tehid eċċessiv ta' riskji li jirriżulta minn dan. Dan għandu jiehu kont sħiħ tal-kondizzjonijiet makroekonomiċi rilevanti fl-Istati Membri, b'mod partikolari tal-istabbiltà tal-forniment ta' kreditu u l-faċilitazzjoni ta' attivitajiet produttivi għall-ekonomija b'mod ġenerali.**
- (13c) **Xejn f'dan ir-Regolament ma għandu jinftiehem li qed ibiddel il-qafas kontabilistiku applikabbli skont atti oħrajn tal-liġi tal-Unjoni u nazzjonali.**
- (14) Awtorizzazzjoni preliminari għall-operat ta' istituzzjonijiet ta' kreditu hija teknika prudenzjali essenzjali biex jiġi żgurat li dawk l-attivitajiet jitwettqu biss minn operaturi b'bażi ekonomika soda, b'organizzazzjoni kapaċi tittratta r-riskji speċifiċi inerenti għat-tehid ta' depożiti u l-provvediment ta' kreditu, u b'diretturi xierqa. Il-BĊE għandu għalhekk ikollu l-kompitu li jawtorizza lill-istituzzjonijiet ta' kreditu u għandu jkun responsabbli għall-irtirar tal-awtorizzazzjonijiet, **soġġett għal arrangamenti speċifiċi li jirriflettu r-rwol tal-awtoritajiet nazzjonali.**
- (15) Minbarra l-kundizzjonijiet stabbiliti **fid-dritt** tal-Unjoni għall-awtorizzazzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-kazijiet għall-irtirar ta' dawn l-awtorizzazzjonijiet, l-Istati Membri jistgħu attwalment jipprovdu għal kundizzjonijiet ulterjuri għall-awtorizzazzjoni u għal kazijiet ta' rtirar ta' awtorizzazzjoni. Il-BĊE għandu għalhekk iwettaq il-kompitu tiegħu **fir-rigward tal-awtorizzazzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-irtirar tal-awtorizzazzjoni** f'każ ta' nonkonformità mad-dritt nazzjonali fuq proposta mill-awtorità kompetenti nazzjonali rilevanti, li tivvaluta l-konformità mal-kundizzjonijiet rilevanti stabbiliti bid-dritt nazzjonali.
- (16) Valutazzjoni tal-adegwatezza ta' kwalunkwe sid ġdid qabel ix-xiri ta' interess sinifikanti f'istituzzjoni ta' kreditu hija għodda indispensabbli biex tiġi żgurata l-adegwatezza kontinwa u s-solidità finanzjarja tas-sidien ta' istituzzjonijiet ta' kreditu. Il-BĊE bħala istituzzjoni tal-Unjoni jinsab f'pożizzjoni tajba biex iwettaq valutazzjoni bħal din mingħajr ma jimponi restrizzjonijiet żejda fuq is-suq intern. Il-BĊE għandu jkollu l-kompitu li jivvaluta l-akwizizzjoni u d-disponiment ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji sinifikanti f'istituzzjonijiet ta' kreditu, **ħlief fil-kuntest ta' riżoluzzjoni bankarja.**
- (17) Konformità mar-regoli tal-Unjoni li jeżiġu li l-istituzzjonijiet ta' kreditu jkollhom ċerti livelli ta' kapital kontra riskji inerenti għall-operat tal-istituzzjonijiet ta' kreditu, li jillimitaw id-daqs tal-iskoperturi għal kontropartijiet individwali, li jiddivulgaw pubblikament informazzjoni dwar is-sitwazzjoni finanzjarja tal-istituzzjonijiet ta' kreditu, li jiddisponu minn biżżejjed assi likwidi biex jifilhu għal sitwazzjonijiet ta' stress tas-suq, u li jillimitaw l-ingranagġ hija prerekwizit għas-solidità prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu. Il-BĊE għandu jkollu l-kompitu li jiżgura l-konformità ma' dawk ir-regoli, **inkluż b'mod partikolari l-għoti ta' approvazzjonijiet, permessi, derogi, jew eżenzjonijiet previsti għall-finijiet ta' dawk ir-regoli.**

- (18) Riżervi ta' kapital addizzjonali, inkluż riżerva ta' konservazzjoni tal-kapital, riżerva ta' kapital kontroċiklika biex jiġi żgurat li l-istituzzjonijiet ta' kreditu jakkumulaw matul perjodi ta' tkabbir ekonomiku bażi kapitali suffiċjenti biex jassorbu t-telf f'perjodi ta' stress, **riżervi sistemici globali u oħrajn għall-istituzzjoni, u miżuri oħra bil-għan li jindirizzaw ir-riskju sistemiku jew makroprudenzjali**, huma għodod prudenzjali ewlenin **█**. **Sabiex tiġi żgurata koordinazzjoni sħiħa, fejn l-awtoritajiet nazzjonali jimponu tali miżuri, il-BĊE għandu jiġi notifikat kif meħtieġ. Barra minn hekk, fejn meħtieġ il-BĊE għandu jkun jista' japplika rekwiżiti oġġla u miżuri aktar stretti, soġġett għal koordinazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet nazzjonali. Id-dispożizzjonijiet f'dan ir-Regolament, rigward il-miżuri li għandhom l-għan li jindirizzaw ir-riskju sistemiku jew makroprudenzjali huma mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe proċedura ta' koordinazzjoni prevista f'atti oħrajn tad-dritt tal-Unjoni. L-awtoritajiet kompetenti jew mahtura nazzjonali u l-BĊE, għandhom jaġixxu fir-rigward ta' kwalunkwe proċedura ta' koordinazzjoni prevista f'tali atti wara li jkun għew segwiti l-proċeduri previsti f'dan ir-Regolament.**
- (19) Is-sikurezza u s-solidità ta' istituzzjoni ta' kreditu jiddependu wkoll mill-allokazzjoni ta' kapital intern adegwat, fejn jitqiesu r-riskji li tista' tkun esposta għalihom, u mid-disponibbiltà ta' strutturi xierqa ta' organizzazzjoni interna u arrangamenti ta' governanza korporattiva. Il-BĊE għandu għalhekk ikollu l-kompitu li japplika rekwiżiti li jiżguraw li l-istituzzjonijiet ta' kreditu jkollhom implimentat arrangamenti, proċessi u mekkaniżmi ta' governanza sodi, inklużi strateġiji u proċessi għall-valutazzjoni u z-żamma tal-adegwatezza tal-kapital intern tagħhom. F'każ ta' nuqqasijiet għandu jkollu wkoll il-kompitu li jimponi miżuri xierqa inklużi rekwiżiti speċifiċi ta' fondi proprji addizzjonali, rekwiżiti speċifiċi ta' **divulgazzjoni**, u rekwiżiti speċifiċi ta' likwidità.
- (20) Riskji għas-sikurezza u s-solidità ta' istituzzjoni ta' kreditu jistgħu jokkorru kemm fil-livell ta' istituzzjoni ta' kreditu individwali kif ukoll fil-livell ta' grupp bankarju jew ta' konglomerat finanzjarju. Arrangamenti superviżorji speċifiċi biex jimmitigaw dawn ir-riskji huma importanti biex jiġu żgurati s-sikurezza u s-solidità tal-istituzzjonijiet ta' kreditu. Minbarra s-superviżjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu individwali, il-kompiti tal-BĊE għandhom jinkludu superviżjoni fil-livell konsolidat, superviżjoni supplementari, superviżjoni ta' kumpaniji holding finanzjarji u superviżjoni ta' kumpaniji holding finanzjarji mhallta, **bl-esklużjoni tas-superviżjoni ta' impriżi ta' assigurazzjoni**.
- (21) Sabiex tiġi ppreservata l-istabbiltà finanzjarja, id-deterjorament tas-sitwazzjoni finanzjarja u ekonomika ta' istituzzjoni trid tiġi rmedjata **fi stadju bikri**. Il-BĊE għandu jkollu l-kompitu jwettaq azzjonijiet ta' intervent bikri kif iddefiniti fil-liġi rilevanti tal-Unjoni. Madankollu għandu jikkordina l-azzjoni tiegħu ta' intervent bikri mal-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni rilevanti. **Sakemm l-awtoritajiet nazzjonali jibqgħu kompetenti biex jirrisolvu l-istituzzjonijiet ta' kreditu**, il-BĊE għandu barra minn hekk jikkordina b'mod xieraq mal-awtoritajiet nazzjonali kkonċernati biex jiżgura fehim komuni dwar ir-responsabbiltajiet rispettivi f'każ ta' krizijiet, b'mod partikolari fil-kuntast tal-gruppi ta' ġestjoni ta' krizijiet transfruntieri u l-kulleġġi ta' riżoluzzjoni futuri stabbiliti għal dawn l-għanijiet.
- (22) Kompiti superviżorji mhux ikkonferiti lill-BĊE għandhom jibqgħu f'idejn l-awtoritajiet nazzjonali. Dawk il-kompiti għandhom jinkludu s-setgħa li jirċievu notifikati mill-istituzzjonijiet ta' kreditu b'rabta mad-dritt ta' stabbiliment u l-provvediment hieles ta' servizzi, is-superviżjoni tal-korpi li mhumiex koperti bid-definizzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu skont id-dritt tal-Unjoni iżda li huma taht superviżjoni bhala istituzzjonijiet ta' kreditu skont id-dritt nazzjonali, li jwettqu superviżjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu minn pajjiżi terzi li jistabbilixxu fergħa jew li jipprovdu servizzi transfruntieri fl-Unjoni, li jwettqu superviżjoni ta' servizzi ta' pagamenti, li jwettqu l-verifika tal-istituzzjonijiet ta' kreditu ġurnata b'ġurnata, li jwettqu l-funzjoni ta' awtoritajiet kompetenti fuq istituzzjonijiet ta' kreditu b'rabta mas-swieq fl-istrumenti finanzjarji, il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-fini ta' hasil tal-flus u ta' finanzjament tat-terroriżmu **u l-protezzjoni tal-konsumatur**.
- (22a) **Il-BĊE għandu jikkoopera, kif meħtieġ, bis-sħiħ mal-awtoritajiet nazzjonali li huma kompetenti biex jiġu garantiti livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur u l-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus.**
- (23) Il-BĊE għandu jwettaq il-kompiti kkonferiti lill-BĊE għandu jkun jista' jgħanna li jiżgura s-sikurezza u s-solidità tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja tal-Unjoni **kif ukoll tal-Istati Membri partecipanti individwali** u l-unità u l-integrità tas-Suq Intern, biex b'hekk jiżgura wkoll il-protezzjoni tad-depożituri u jtejjeb il-funzjonament tas-Suq Intern, skont il-ġabra unika ta' regoli għas-servizzi finanzjarji fl-Unjoni. **Il-BĊE, b'mod partikolari, għandu jiehu kont dovut tal-prinċipji tal-ugwaljanza u tan-nondiskriminazzjoni.**
- (24) Il-konferiment ta' kompiti superviżorji lill-BĊE **█** għandu jkun konsistenti mal-qafas tas-Sistema Ewropea tas-Superviżjoni Finanzjarja (SESF) stabbilita fl-2010 u l-għan sottostanti tagħha li tiżviluppa l-ġabra unika ta' regoli

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

u ssahhah il-konvergenza ta' prattiki superviżorji fl-Unjoni kollha. Il-kooperazzjoni bejn is-superviżuri bankarji u s-superviżuri tal-assigurazzjoni u s-swieq tat-titoli hija importanti biex tittratta kwistjonijiet ta' interess komuni u biex tiġi żgurata superviżjoni xierqa tal-istituzzjonijiet ta' kreditu li joperaw ukoll fis-setturi tal-assigurazzjoni u t-titoli. Il-BĊE għandu għalhekk ikun meħtieġ jikkoopera mill-qrib mal-**Awtorità Bankarja Ewropea**, l-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq u l-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol, fil-qafas tal-**SESF**. **Il-BĊE għandu jwettaq il-kompiti tiegħu skont id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u mingħajr ħsara għall-kompetenza u l-kompiti tal-partecipanti l-oħra fl-SESF. Għandu jkun meħtieġ li jikkoopera mal-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni rilevanti u faċilitajiet li jiffinanzjaw għajnuma finanzjarja pubblika diretta jew indiretta.**

- I**
- (26) Il-BĊE għandu jwettaq il-kompiti tiegħu soġġett għall-liġi rilevanti tal-Unjoni u f'konformità magħha **in**kluz il-liġi primarja u sekondarja kollha tal-Unjoni, id-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni fil-qasam tal-għajnuniet mill-Istat, ir-regoli dwar il-kompetizzjoni u l-kontroll tal-fużjonijiet u l-gabra unika ta' regoli li tapplika għall-Istati Membri kollha. L-ABE hija fdata bil-kompitu li tiżviluppa abbozz ta' standards tekniċi u linji gwida u rakkomandazzjonijiet li jiżguraw konvergenza superviżorja u konsistenza ta' eżiti superviżorji fl-Unjoni. Il-BĊE ma għandux jissostitwixxi l-eżerċitar ta' dawn il-kompiti mill-ABE, u għandu għalhekk jeżerċita setgħat għall-adozzjoni ta' regolamenti skont l-Artikolu 132 TFUE **u f'konformità ma' atti tal-Unjoni adottati mill-Kummissjoni Ewropea fuq abbozzi żviluppati mill-ABE u soġġett għall-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010.**
- (26a) **Meta jkun neċessarju, il-BĊE għandu jidhol f'memoranda ta' qbil mal-awtoritajiet kompetenti responsabbli mis-swieq tal-istrumenti finanzjarji li jiddeskrivu f'termini ġenerali l-mod kif dawn se jikkooperaw ma' xulxin fil-qadi tal-kompiti superviżorji tagħhom skont il-liġi tal-Unjoni fir-rigward tal-istituzzjonijiet finanzjarji definiti fl-Artikolu 2. Dawn il-memoranda għandhom ikunu għad-dispożizzjoni tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill Ewropew u tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kollha.**
- (26b) **Għat-tweġġiq tal-kompiti tiegħu u l-eżerċitar tas-setgħat superviżorji tiegħu, il-BĊE għandu japplika r-regoli materjali relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu. Dawn ir-regoli huma magħmulin mil-liġi rilevanti tal-Unjoni, b'mod partikolari Regolamenti jew Direttivi applikabbli direttament, bħal dawk dwar rekwiżiti ta' kapital għal banek u dwar konglomerati finanzjarji. Fejn ir-regoli materjali relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu jkunu stabbiliti f'Direttivi, il-BĊE għandu japplika l-leġislazzjoni nazzjonali li tittrasponi dawk id-Direttivi. Fejn il-liġi rilevanti tal-Unjoni tikkonsisti f'Regolamenti u f'oqsma fejn, fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, dawk ir-Regolamenti jagħtu opzjonijiet lill-Istati Membri, il-BĊE għandu japplika ukoll il-leġislazzjoni nazzjonali li teżerċita dawn l-opzjonijiet. Dawn l-opzjonijiet għandhom jiġu interpretati li jeskludu l-opzjonijiet disponibbli biss lil awtoritajiet kompetenti jew mahtura. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-prinċipju tal-preminenza tad-dritt tal-UE. Minn dan isegwi li l-BĊE għandu jibbaża fuq u jaġixxi f'konformità mal-liġi vinkolanti rilevanti tal-Unjoni meta jadotta linji gwida jew rakkomandazzjonijiet jew meta jiehu deċiżjonijiet.**
- (26c) **Fl-ambitu tal-kompiti konferiti lill-BĊE, id-dritt nazzjonali jikkonferixxi lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali ċerti setgħat li attwalment mhumiex meħtieġa mid-dritt tal-Unjoni, inklużi ċerti setgħat ta' intervent bikri u prekawzjoni. Il-BĊE għandu jkun jista' jitlob lill-awtoritajiet nazzjonali biex jagħmel użu minn dawn is-setgħat, sabiex jiżgura l-prestazzjoni ta' superviżjoni shiha u effettiva fil-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku.**
- (27) **Sabiex jiġi żgurat li r-regoli u d-deċiżjonijiet superviżorji jiġu applikati mill-istituzzjonijiet ta' kreditu, mill-kumpaniji holding finanzjarji u mill-kumpaniji holding finanzjarji mhallta, sanzjonijiet effikaċi, proporzjonati u dissważivi għandhom jiġu imposti f'każ ta' ksur. Skont l-Artikolu 132(3) tat-TFUE u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2532/98 tat-23 ta' Novembru 1998 dwar il-poteri tal-Bank Ċentrali Ewropew li jimponi sanzjonijiet ⁽¹⁾, il-BĊE huwa intitolat jimponi multi jew hlasijiet perjodiċi ta' penali fuq l-imprizi meta jonqsu milli jikkonformaw mal-obbligi skont ir-regolamenti u d-deċiżjonijiet tiegħu. Barra minn hekk, sabiex il-BĊE jkun jista' jwettaq b'mod effikaċi l-kompiti tiegħu relatati mal-infurzar tar-regoli superviżorji stabbiliti fid-dritt tal-Unjoni direttament applikabbli, il-BĊE**

⁽¹⁾ ĠU L 318, 27.11.1998, p. 4.

għandu jingħata s-setgħa li jimponi sanzjonijiet pekunarji fuq istituzzjonijiet ta' kreditu, kumpaniji holding finanzjarji u kumpaniji holding finanzjarji mħallta għal ksur ta' tali regoli. L-awtoritajiet nazzjonali għandhom jibqgħu jistgħu japplikaw sanzjonijiet f'każ ta' nuqqas ta' konformità ma' obbligi li joriginaw mid-dritt nazzjonali li jittrasponi d-Direttivi tal-Unjoni. Meta l-BĊE jqis li jkun xieraq biex iwettaq il-kompiti tiegħu li tiġi applikata sanzjoni għal tali ksur, għandu jkun jista' jirreferi l-kwistjoni lill-awtoritajiet nazzjonali għal dawk l-għanijiet.

- (28) Is-supervizuri nazzjonali għandhom għarfien espert importanti u li ilu stabbilit fis-supervizjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu fit-territorju tagħhom u l-ispeċifitajiet ekonomiċi, organizzazzjonali u kulturali tagħhom. Stabbilixxew korp kbir ta' persunal iddedikat u bi kwalifiki għoljin għal dawn l-għanijiet. Għalhekk, sabiex tiġi żgurata supervizjoni Ewropea ta' kwalità għolja, is-supervizuri nazzjonali għandhom **ikunu responsabbli biex jassistu** lill-BĊE fit-tnejn u l-implimentazzjoni ta' kwalunkwe att relatat mal-eżerċitar tal-kompiti supervizorji tal-BĊE. Dan għandu jinkludi b'mod partikolari valutazzjoni kontinwa ġurnata b'ġurnata tas-sitwazzjoni tal-bank u relatata ma' verifiki fuq il-post.
- (28a) **Il-kriterji mniżżla fl-Artikolu 5(4b) biex jiġi definit l-ambitu ta' istituzzjonijiet li huma anqas sinifikanti għandhom jiġu applikati fl-oġġla livell ta' konsolidazzjoni fl-Istati Membri parteċipanti abbażi ta' data konsolidata. Fejn il-BĊE jwettaq il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament fir-rigward ta' grupp ta' istituzzjonijiet ta' kreditu li mhux inqas sinifikanti fuq bażi konsolidata, għandu jwettaq dawk il-kompiti fuq bażi konsolidata fir-rigward tal-grupp ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u fuq bażi individwali fir-rigward tas-sussidjarji bankarji u l-fergħat ta' dak il-grupp stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti.**
- (28b) **Il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 5(4b) biex jiġi definit l-ambitu ta' istituzzjonijiet li huma inqas sinifikattivi għandhom jiġu speċifikati f'qafas adottat u ppubblikat mill-BĊE f'konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. Abbażi ta' dak, il-BĊE għandu jkun responsabbli biex japplika dawk il-kriterji u jverifika, permezz tal-kalkoli proprji, jekk intlahqax dawn il-kriterji. It-talba tal-BĊE għall-informazzjoni biex iwettaq il-kalkolu tiegħu ma għandhiex iġġieghel lill-istituzzjonijiet japplikaw oqfsa kontabilistiċi li jkunu differenti minn dawk applikabbli għalihom skont atti oħrajn tad-dritt tal-Unjoni u nazzjonali.**
- (28c) **Meta bank ikun ġie meqjus bhala sinifikattiv jew inqas sinifikattiv, dik il-valutazzjoni ma għandhiex tiġi mmodifikata aktar minn darba kull 12-il xahar, hliet jekk ikun hemm bidliet strutturali fil-gruppi bankarji, bhal fużjonijiet jew divestituri.**
- (28d) **Meta jkun qed jiddeċiedi, wara notifika mill-awtorità kompetenti nazzjonali, jekk istituzzjoni hijiex ta' rilevanza sinifikattiva fir-rigward tal-ekonomija domestika u għandha għalhekk tkun sorveljata mill-BĊE, il-BĊE għandu jqis iċ-ċirkostanzi rilevanti kollha, inklużi konsiderazzjonijiet ekwi.**
- (29) Fir-rigward tas-supervizjoni ta' banek transfruntieri attivi kemm fiż-Żona tal-euro u barra minnha, l-BĊE għandu jikkoopera mill-qrib mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri mhux parteċipanti. Bhala awtorità kompetenti l-BĊE għandu jkun soġġett għall-obbligi relatati biex jikkoopera u jskambja informazzjoni skont id-dritt tal-Unjoni u għandu jipparteċipa bis-shiħ fil-kulleġġi tas-supervizuri. Barra minn hekk, peress li l-eżerċitar tal-kompiti supervizorji minn istituzzjoni Ewropea jgħib benefiċċji ċari f'termini ta' stabbiltà finanzjarja u integrazzjoni sostenibbli tas-suq, l-Istati Membri mhux parteċipanti fil-munita komuni għandu għalhekk ikollhom ukoll il-possibbiltà li jipparteċipaw fil-mekkanizmu l-ġdid. Madankollu, prekondizzjoni meħtieġa għall-eżerċitar effikaċi tal-kompiti supervizorji hija li d-deċiżjonijiet supervizorji jiġu implimentati bis-shiħ u mingħajr dewmien. L-Istati Membri li jixtiequ jipparteċipaw fil-mekkanizmu l-ġdid għandhom għalhekk jintrabtu li jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tagħhom se jirrispettaw u jadottaw kwalunkwe miżura b'rabta mal-istituzzjonijiet ta' kreditu mitluba mill-BĊE. Il-BĊE għandu jkun jista' jistabbilixxi kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membri mhux parteċipanti fil-munita komuni. Għandu jkun obligat jistabbilixxi l-kooperazzjoni meta l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament jiġu ssodisfati. █
- (29a) **B'kont meħud li l-Istati Membri mhux parteċipanti fiż-żona tal-euro mhumiex preżenti fil-Kunsill Governattiv sakemm ma jkunux ingħaqdu mal-euro skont it-Trattat, u li dawn ma jistgħux jibbenefikaw bis-shiħ minn mekkaniżmi oħrajn previsti għal Stati Membri taż-żona tal-euro, huma previsti f'dan ir-Regolament salvagwardji addizzjonali fil-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet. Madankollu, dawk is-salvagwardji, b'mod partikolari l-Artikolu 6(5d), għandhom jintużaw f'każijiet eċċezzjonali, debitament ġustifikati. Huma għandhom jintużaw biss sakemm japplikaw dawk iċ-ċirkostanzi speċifiċi. Is-salvagwardji huma dovuti minhabba iċ-ċirkostanzi speċifiċi li fihom huma l-Istati Membri parteċipanti li mhumiex fiż-żona tal-euro skont dan ir-Regolament, peress li mhumiex preżenti fil-Kunsill Governattiv u ma jistgħux jibbenefikaw bis-shiħ minn mekkaniżmi oħrajn previsti għall-Istati Membri taż-żona tal-euro. Għalhekk, is-salvagwardji ma jistgħux u ma għandhomx jiġu interpretati bhala precedent għal oqfsa oħrajn tal-politika tal-UE.**

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

- (29b) *Xejn f'dan ir-Regolament ma għandu jibdel b'xi mod il-qafas attwali li jirregola l-bidla tal-forma legali tas-sussidjarji jew il-fergħat u l-applikazzjoni ta' tali qafas, jew jinftiehem jew jiġi applikat bhala li jipprovdi incentivi favur bidla bħal din. F'dan ir-rigward, ir-responsabbiltà tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri li ma jipparteċipawx fil-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku għandha tkun rispettata b'mod sħiħ, sabiex dawk l-awtoritajiet ikomplu jgawdu minn għodod u setgħat superviżorji suffiċjenti fuq istituzzjonijiet ta' kreditu li joperaw fit-territorju tagħhom sabiex ikollhom il-kapaċità jaqdu din ir-responsabbiltà u jissalvagwardjaw b'mod effettiv l-istabbiltà finanzjarja u l-interess pubbliku. Barra minn hekk, bhala assistenza għall-awtoritajiet kompetenti fil-qadi ta' dmirijiethom, għandha tiġi pprovduta lid-depożitanti u lill-awtoritajiet kompetenti informazzjoni f'waqtha dwar bidla fil-forma legali ta' sussidjarji jew fergħat.*
- (30) Sabiex iwettaq il-kompiti tiegħu, il-BĊE għandu jkollu setgħat superviżorji xierqa. Il-liġi tal-Unjoni dwar is-supervizjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu tipprovdi għal ċerti setgħat li għandhom jiġu kkonferiti lill-awtoritajiet kompetenti nominati mill-Istati Membri għal dawk l-għanijiet. Sa fejn dawk is-setgħat jaqgħu fl-ambitu tal-kompiti superviżorji kkonferiti lill-BĊE, għall-Istati Membri parteċipanti l-BĊE għandu jitqies l-awtorità kompetenti u għandu jkollu s-setgħat ikkonferiti lill-awtoritajiet kompetenti bid-dritt tal-Unjoni. Dan jinkludi setgħat ikkonferiti b'dawk l-atti lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tad-domicilju u dawk ospitanti u s-setgħat ikkonferiti lill-awtoritajiet nominati.
- (30a) *Il-BĊE għandu jkollu s-setgħa superviżorja li jneħhi membru mill-korp amministrattiv skont id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-regolament.*
- (31) Sabiex iwettaq il-kompiti tiegħu b'mod effikaċi, il-BĊE għandu jkun jista' jeżiġi l-informazzjoni kollha meħtieġa, u jkun jista' jwettaq investigazzjonijiet u spezzjonijiet fuq il-post, **meta jkun il-każ f'kooperazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. Il-BĊE u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandu jkollhom aċċess għall-istess informazzjoni mingħajr mal-istituzzjonijiet ta' kreditu jkunu soġġetti għal rekwiżiti ta' rapportar doppju.**
- (31a) *Il-privileġġ professjonali legali huwa prinċipju fundamentali tad-dritt tal-Unjoni, li jipproteġi l-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet bejn persuni fiżiċi jew ġuridiċi u l-konsulenti tagħhom, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-każistika tal-Qorti Ewropea tal-Gustizzja.*
- (31b) *Meta jkun jeħtieġ li l-BĊE jitlob informazzjoni minn persuna stabbilita fi Stat Membru mhux parteċipanti iżda li tappartjeni għal istituzzjoni ta' kreditu, kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mhallta stabbilita fi Stat Membru parteċipanti, jew li lili tali istituzzjoni ta' kreditu, kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mhallta tkun esternalizzat funzjonijiet jew attivitajiet operattivi, u meta tali rekwiżiti mhux ser japplikaw u mhux ser ikunu infurzabbli fi Stat Membru mhux parteċipanti, il-BĊE għandu jikkoordina mal-awtorità kompetenti nazzjonali fl-Istat Membru mhux parteċipanti kkonċernat.*
- (31c) *Dan ir-Regolament ma jaffettwax l-applikazzjoni tar-regoli stabbiliti bl-Artikoli 34 u 42 tal-Protokoll dwar l-Istatut tal-BĊE. L-atti adottati mill-BĊE skont dan ir-Regolament ma għandhom johlqu l-ebda dritt jew jimponu xi obbligu fi Stati Membri mhux parteċipanti, hlief meta tali atti jikkonformaw mal-liġi rilevanti tal-Unjoni, f'konformità mal-Protokoll Nru 4 u 15.*
- (32) Meta l-istituzzjonijiet ta' kreditu jeżerċitaw id-dritt tagħhom ta' stabbiliment jew li jipprovdu servizzi fi Stat Membru ieħor, jew fejn bosta entitajiet fi grupp ikunu stabbiliti fi Stati Membri differenti, id-dritt tal-Unjoni jipprevedi proċeduri speċifiċi u l-attribuzzjoni ta' kompetenzi bejn l-Istati Membri kkonċernati. Sal-punt li l-BĊE jassumi ċerti kompiti superviżorji għall-Istati Membri parteċipanti kollha, dawk il-proċeduri u attribuzzjonijiet ma għandhomx japplikaw għall-eżerċitar tad-dritt tal-istabbiliment jew li jiġu pprovduti servizzi fi Stat Membru parteċipanti ieħor.
- (32a) *Fit-twettiq tal-kompiti tiegħu skont dan ir-Regolament u meta jitlob assistenza mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, il-BĊE għandu debitament jiehu kont ta' bilanċ ġust bejn l-involvement tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kollha involuti, f'konformità mar-responsabbiltajiet għal superviżjoni waħedha, sottokonsolidata u konsolidata stabbilita fil-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni.*

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

- (32b) *Xejn f'dan ir-Regolament ma għandu jinftehem li jikkonferixxi fuq il-BĊE s-setgħa li jimponi sanzjonijiet fuq persuni fiżiċi jew ġuridiċi hliief għall-istituzzjonijiet ta' kreditu, kumpaniji holding finanzjarji jew kumpaniji holding finanzjarji mħallta, mingħajr preġudizzju għas-setgħa tal-BĊE li jeżiġi lill-awtoritajiet nazzjonali jaġixxu sabiex jiżguraw li jiġu imposti sanzjonijiet xierqa.*
- (33) *Bħala istituzzjoni stabbilita mit-Trattati, il-BĊE huwa istituzzjoni tal-Unjoni ingenerali. Għandu jkun marbut fil-proċeduri deċiżjonali tiegħu bir-regoli u l-prinċipji ġenerali tal-Unjoni dwar proċess ġust u trasparenza. Id-dritt li d-destinatariji tad-deċiżjonijiet tal-BĊE jinstemgħu għandu jiġi rrispettat b'mod shiħ kif ukoll id-dritt tagħhom li jitolbu reviżjoni tad-deċiżjonijiet tal-BĊE skont ir-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament.*
- (34) *Il-konferiment tal-kompiti superviżorji jimplika responsabbiltà sinifikanti għall-BĊE biex jissalvagwardja l-istabbiltà finanzjarja fl-Unjoni, u biex juża s-setgħat superviżorji tiegħu b'mod mill-aktar effikaċi u proporzjonat. Kull bidla tas-setgħat superviżorji mil-livell tal-Istati Membri għal dak tal-Unjoni għandha tkun ibbilanċjata b'rekwiżiti xierqa ta' trasparenza u obbligu ta' rendikont. Il-BĊE għandu għalhekk jaġti kont tal-eżerċitar ta' dawn il-kompiti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bħala istituzzjonijiet demokratikament leġitimizzati li jirrapprezentaw lill-poplu Ewropew u lill-Istati Membri. Dak għandu jinkludi rapportar regolari, u risposti għall-mistoqsijiet tal-Parlament Ewropew skont ir-Regoli ta' Proċedura tiegħu, u mill-Grupp tal-euro. Kwalunkwe obbligu ta' rapportar għandu jkun soġġett għar-rekwiżiti rilevanti ta' segretezza professjonali.*
- (34a) *Il-BĊE għandu wkoll jippreżenta r-rapporti, li huwa jindirizza lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, lill-parlamenti nazzjonali tal-Membri Stati parteċipanti. Il-parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti għandhom ikunu jistgħu jindirizzaw lill-BĊE kwalunkwe osservazzjoni jew mistoqsija dwar il-prestazzjoni tal-kompiti superviżorji tiegħu, li l-BĊE jista' jirrispondihom. Ir-regoli interni ta' daww il-parlamenti nazzjonali għandhom jiehdu kont tad-dettalji tal-proċeduri u l-arranġamenti rilevanti biex jiġu indirizzati l-osservazzjonijiet u l-mistoqsijiet lill-BĊE. F'dan il-kuntest, għandha tingħata attenzjoni partikolari għal osservazzjonijiet jew mistoqsijiet li jirrigwardaw it-tnehhija ta' awtorizzazzjonijiet tal-istituzzjonijiet ta' kreditu li fil-konfornt tagħhom ikunu ttiehdu azzjonijiet neċessarji għar-riżoluzzjoni jew għaž-żamma tal-istabbiltà finanzjarja mill-awtoritajiet nazzjonali skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 13(2a). Il-parlament ta' Stat Membru parteċipanti għandu jkun jista' jstieden lill-President jew rappreżentant tal-Bord Superviżorju biex jipparteċipa fi skambju ta' fehmiet fir-rigward tas-superviżjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu f'dak l-Istat Membru flimkien ma' rappreżentant tal-awtorità kompetenti nazzjonali. Dan ir-rwol għall-parlamenti nazzjonali huwa xieraq minhabba l-impatt potenzjali li l-miżuri superviżorji jista' jkollhom fuq il-finanzi pubbliċi, l-istituzzjonijiet ta' kreditu, il-klijenti u l-impjegati tagħhom, u s-swieq fl-Istati Membri parteċipanti. Meta s-superviżuri nazzjonali jiehdu azzjoni skont dan ir-Regolament, għandhom jibqgħu japplikaw l-arranġamenti ta' responsabbiltà pprovduti skont id-dritt nazzjonali.*
- (34b) *Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Parlament Ewropew li jwaqqaf Kumitat ta' Inkjesta temporanju biex jinwestiga allegazzjonijiet ta' kontravvenzjonijiet jew amministrazzjoni hażina fl-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni skont l-Artikolu 226 tat-TFUE jew għall-eżerċitar tal-funzjonijiet tiegħu ta' kontroll politiku kif stabbilit fit-Trattati, inkluż id-dritt tal-Parlament Ewropew li jieħu pożizzjoni jew li jadotta riżoluzzjoni dwar materji li huwa jaqis xierqa.*
- (34c) *Fl-azzjoni tiegħu, il-BĊE għandu jikkonforma mal-prinċipji ta' proċess debitu u trasparenza.*
- (34d) *Ir-regolament imsemmi fl-Artikolu 15(3) tat-TFUE għandu jiddetermina regoli dettaljati li jippermettu l-aċċess għal dokumenti miżmuma mill-BĊE b'riżultat tat-tweqqif ta' kompiti superviżorji, f'konformità mat-Trattat.*
- (34e) *Skont l-Artikolu 263 tat-TFUE, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea trid teżamina l-legalità tal-atti, fost l-oħrajn, tal-BĊE, minbarra r-rakkomandazzjonijiet u l-opinjoniijiet, maħsuba biex johlqu effetti legali fir-rigward ta' terzi.*
- (34f) *F'konformità mal-Artikolu 340 tat-TFUE, il-BĊE għandu, f'konformità mal-prinċipji ġenerali komuni għall-igijiet tal-Istati Membri, jaġhmel tajjeb għal kull dannu kkaġunat minnu jew mill-aġenti tiegħu fil-qadi ta' dmirijiethom. Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jaġhmlu tajjeb għal kwalunkwe dannu kkaġunat minnhom jew mill-aġenti tagħhom fil-qadi ta' dmirijiethom f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali.*

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

- (34 g) *Ir-Regolament Nru 1 li jiddetermina l-lingwi li għandhom jintużaw mill-Komunità Ekonomika Ewropea japplika għall-BĊE bis-saħħa tal-Artikolu 342 tat-TFUE.*
- (34h) *Fid-determinazzjoni dwar jekk id-dritt ta' aċċess għall-faxxiklu mill-persuni kkonċernati għandux ikun limitat, il-BĊE għandu jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonnoxuti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, partikolarment id-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess ġust.*
- (34i) *Il-BĊE għandu jipprovdi lill-persuni fiżiċi u ġuridiċi l-possibbiltà li jitolbu rieżami tad-deċiżjonijiet meħudin skont is-setgħat konferiti lilhom mir-regolament preżenti u indirizzati lilhom, jew li huma ta' interess dirett u individwali għalihom. L-iskop ta' rieżami għandu jkun sabiex ikun hemm konformità proċedurali u sostantiva ma' dan ir-regolament ta' tali deċiżjonijiet waqt li jiġi rrispettat il-marġni ta' diskrezzjoni għall-BĊE biex jiddeċiedi dwar l-oppurtunità biex jiehu dawn id-deċiżjonijiet. Għal dak il-għan, u għal raġunijiet ta' ekonomija proċedurali, il-BĊE għandu jstabbilixxi bord amministrattiv ta' rieżami biex iwettaq tali rieżami intern. Meta jkun qed jiffurma l-bord, il-Kunsill Governattiv tal-BĊE għandu jahtar individwi ta' reputazzjoni għolja. Meta jkun qed jiddeċiedi, il-Kunsill Governattiv għandu, safejn ikun possibbli, jiżgura bilanċ u rappreżentanza ġeografika u tas-sessi xierqa fl-Istati Membri kollha. Il-proċedura stabbilita għar-rieżami għandha tagħmel provvediment għall-Bord Superviżorju biex dan ikun jista' jerga' jikkunsidra kif xieraq l-abbozz ta' deċiżjoni preċedenti tiegħu.*
- (35) *Il-BĊE huwa responsabbli għat-twettiq ta' funzjonijiet ta' politika monetarja bl-għan li tinzamm l-istabbiltà tal-prezzijiet skont l-Artikolu 127(1) tat-TFUE. L-eżerċitar ta' kompiti superviżorji għandu l-għan li jipproteġi s-sikurezza u s-solidità tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja. **Għaldaqstant għandhom jitwettqu b'mod kompletament separat**, sabiex jiġu evitati kunflitti ta' interess u biex jiġi żgurat li kull funzjoni tiġi eżerċitata skont l-għanijiet applikabbli. **Il-BĊE għandu jkun jista' jiżgura li l-Kunsill Governattiv jopera b'mod kompletament iddifferenzjat fir-rigward tal-funzjonijiet monetarji u superviżorji. Tali differenzjazzjoni għandha tal-inqas tinkludi laqgħat u aġendi strettament separati.***
- (35a) *Is-separazzjoni organizzattiva tal-persunal għandha tikkonċerna s-servizzi kollha meħtieġa għall-finijiet ta' politika monetarja indipendenti u għandha tiżgura li l-eżerċitar tal-kompiti kkonferiti minn dan ir-Regolament ikun kompletament soġġett għar-responsabbiltà demokratika u s-sorveljanza kif previst f'dan ir-Regolament. Il-persunal involut fit-twettiq tal-kompiti kkonferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament għandu jirrapporta lill-President tal-Bord Superviżorju.*
- (36) *B'mod partikolari, bord superviżorju responsabbli mit-thejjija tad-deċiżjonijiet dwar kwistjonijiet superviżorji għandu jiġi stabbilit mal-BĊE u jinkludi l-għarfien espert speċifiku tas-superviżuri nazzjonali. Għaldaqstant, il-bord għandu jiġi pprevedut minn President, **ikollu** Viċi President **u jinkludi** rappreżentanti mill-BĊE u mill-awtoritajiet nazzjonali. **Il-hatriet għall-Bord Superviżorju skont dan ir-Regolament għandhom jirrispettaw il-prinċipji tal-bilanċ bejn is-sessi, l-esperjenza u l-kwalifiki. Il-membri kollha tal-Bord Superviżorju għandhom ikunu puntwali u jkun informati bis-shiħ dwar il-punti fuq l-aġenda tal-laqgħat tiegħu, sabiex jiffacilitaw l-effikaċja tad-diskussjoni u l-proċess għat-tfassil tal-abbozzi tad-deċiżjonijiet.***
- (36a) *Huwa u jeżerċita l-kompiti tiegħu, il-Bord Superviżorju għandu jqis il-fatti u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha fl-Istati Membri partecipanti u għandu jwettaq dmirijietu fl-interess tal-Unjoni b'mod ġenerali.*
- (36b) *B'rispett shiħ għall-arranġamenti istituzzjonali u ta' votazzjoni stabbiliti mit-Trattati, il-Bord Superviżorju għandu jkun korp essenzjali fit-twettiq ta' kompiti superviżorji mill-BĊE, kompiti li sa issa dejjem kienu f'idejn l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. Minhabba dan, il-Kunsill għandu jingħata s-setgħa jadotta deċiżjoni implimentattiva biex jahtar il-President u l-Viċi President tal-Bord Superviżorju. Wara s-smiġh tal-Bord Superviżorju, il-BĊE għandu jibgħat proposta għall-hatra tal-President u l-Viċi President lill-Parlament Ewropew għal approvazzjoni. Wara l-approvazzjoni ta' din il-proposta, il-Kunsill għandu jadotta dik id-deċiżjoni implimentattiva. Il-President għandu jintgħażel abbażi ta' proċedura ta' selezzjoni miftuħa u l-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jibqgħu debitament infurmati dwarha.*
- (36c) *Biex ikun hemm rotazzjoni xierqa filwaqt li tiġi żgurata l-indipendenza shiħa tal-President, il-mandat tal-President ma għandux jaqbeż il-ħames snin u ma għandux ikun rinnovabbli. Biex tiġi żgurata koordinazzjoni*

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

shiha mal-attivitajiet tal-ABE u mal-politiki prudenzjali tal-Unjoni, il-Bord Superviżorju għandu jkun jista' jistieden lill-ABE u l-Kummissjoni Ewropea bhala osservaturi. Il-President tal-Awtorità Ewropea tar-Riżoluzzjoni, meta tkun stabbilita, għandu jipparteċipa bhala osservatur fil-laqgħat tal-Bord Superviżorju.

- (36d) Il-Bord Superviżorju għandu jkun appoġġat minn Kumitat ta' tmexxija b'kompożizzjoni aktar limitata. Il-Kumitat ta' tmexxija għandu jhejji l-laqgħat tal-Bord ta' Superviżorju u għandu jwettaq dmirijietu fl-interess esklużiv tal-Unjoni b'mod ġenerali u għandu jahdem fi trasparenza shiha mal-Bord Superviżorju.
- (36e) Il-Kunsill Governattiv tal-BĊE għandu jstieden lir-rappreżentanti mill-Istati Membri parteċipanti li mhumiex fiż-żona tal-euro kull meta l-Kunsill Governattiv jikkontempla li joġġezzjona għal abbozz ta' deċiżjoni mhejji mill-Bord Superviżorju jew kull meta l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kkonċernati jinfurmaw lill-Kunsill Governattiv bin-nuqqas ta' qbil raġunat tagħhom ma' abbozz ta' deċiżjoni tal-Bord Superviżorju, meta deċiżjoni bħal din tkun indirizzata lill-awtoritajiet nazzjonali fir-rigward ta' istituzzjonijiet ta' kreditu minn Stati Membri parteċipanti li mhumiex fiż-żona tal-euro.
- (36f) Bil-ghan li tkun żgurata s-separazzjoni bejn il-politika monetarja u l-kompiti superviżorji, il-BĊE għandu johloq panel ta' medjazzjoni. L-istabbiliment tal-panel, u b'mod partikolari l-kompożizzjoni tiegħu, għandu jiżgura li dan jirrisolvi l-fehmiet differenti b'mod ibbilanċjat, fl-interess tal-Unjoni iġenerali.
- (37) Il-Bord ta' Superviżorju, **il-Kumitat ta' tmexxija** u l-persunal tal-BĊE li jwettqu d-dmirijiet superviżorji għandhom ikunu soġġetti għal rekwiżiti xierqa ta' segretezza professjonali. Rekwiżiti simili għandhom japplikaw għall-iskambju tal-informazzjoni mal-persunal tal-BĊE mhux involut f'attivitajiet superviżorji. Dan ma għandux jipprevjeni lill-BĊE milli jiskambja informazzjoni fil-limiti u skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, inkluż mal-Kummissjoni Ewropea għall-finijiet tal-kompiti tagħha skont l-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE u skont id-dritt tal-Unjoni dwar sorveljanza ekonomika u baġitarja msahha.
- (38) Sabiex iwettaq il-kompiti superviżorji tiegħu b'mod effikaċi, il-BĊE għandu jeżerċita l-kompiti superviżorji kkonferiti lilu b'indipendenza shiha, b'mod partikolari minn influwenza politika żejda u minn interferenza min-naħa tal-industrija li jaffettwaw l-indipendenza operazzjonali tiegħu.
- (38a) **L-użu ta' perijodi ta' riflessjoni fl-awtoritajiet superviżorji huwa parti importanti biex tkun żgurata l-effikaċja u l-indipendenza tas-superviżjoni mwettqa minn dawk l-awtoritajiet. Għal dan il-ghan, u mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' regoli nazzjonali aktar stretti, il-BĊE għandu jistabbilixxi u jżomm proċeduri komprensivi u formali, inklużi proċeduri proporzjonati ta' reviżjoni, biex jivvaluta minn qabel u jipprevjeni konflitti possibbli mal-interess legittimu tal-MSU/BĊE fejn ex membru tal-Bord Superviżorju jibda x-xogħol fi hdan l-industrija bankarja li hu/hu kienu darba jissorveljaw.**
- (39) Sabiex iwettaq il-kompiti superviżorji tiegħu b'mod effikaċi, il-BĊE għandu jiddisponi minn riżorsi adegwati. Dawk ir-riżorsi għandhom jinkisbu b'mod li jiżgura l-indipendenza tal-BĊE minn influwenzi żejda min-naħa tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali u l-parteeċipanti fis-suq, u l-firda bejn il-politika monetarja u l-kompiti superviżorji. Il-kostijiet tas-superviżjoni għandhom jgġarrbu mill-entitajiet soġġetti għaliha. Għalhekk, l-eżerċitar tal-kompiti superviżorji mill-BĊE għandu jiġi ffinanzjat minn tariffi **annwali** li jintalbu lill-istituzzjonijiet ta' kreditu **stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti. Huwa għandu jkun jista' wkoll jimponi tariffi fuq fergħat stabbilit fi Stat Membru parteċipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabbilita fi Stat Membru mhux parteċipanti biex jiġi kopert infig magħmul mill-BĊE fit-tweġġ tal-kompiti tiegħu bhala superviżur ospitanti fuq dawn il-fergħat. F'każ li istituzzjoni ta' kreditu jew fergħa tkun sorveljata fuq bażi konsolidata, it-tariffa għandha tiġi imposta fl-ogħla livell ta' istituzzjoni ta' kreditu fi hdan il-grupp involut bi stabbiliment fl-Istati Membri parteċipanti. Il-kalkolu tat-tariffi għandu jeskludi kwalunkwe sussidjarji stabbiliti fi Stati Membri mhux parteċipanti.**
- (39a) **Meta istituzzjoni ta' kreditu tkun inkluża f'superviżjoni konsolidata, it-tariffa għandha tiġi kkalkulata fl-ogħla livell ta' konsolidazzjoni fi hdan l-Istati Membri parteċipanti u allokata lill-istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti u inkluża fis-superviżjoni konsolidata, abbażi ta' kriterji oġġettivi relatati mal-importanza u l-profil tar-riskju, inklużi l-assi ppeżati skont ir-riskju.**
- (40) Persunal li jkun immotivat hafna, imharreġ sew u imparzjali huwa indispensabbli għal superviżjoni effikaċi. Sabiex jinholoq mekkaniżmu superviżorju tabilhaq integrat, għandu jkun previst skambju xieraq u sekondar ta' persunal mas-superviżuri nazzjonali **kollha tal-Istati Membri parteċipanti** u l-BĊE kif ukoll bejniethom. **Biex jiġi żgurat kontroll bejn il-pari fuq bażi kontinwa**, b'mod partikolari fis-superviżjoni ta' banek kbar, il-BĊE għandu jkun jista' jitlob li t-timijiet superviżorji nazzjonali jinvolvu wkoll persunal minn awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

partecipanti oħra, **biex b'hekk jippermetti l-holqien ta' timijiet supervizorji ta' diversità geografika b'kompetenzi u bi profil speċifiċi. L-iskambju u s-sekondar tal-persunal għandu jstabilixxi kultura ta' supervizjoni komuni. Fuq bażi regolari, il-BĊE se jagħti informazzjoni dwar in-numru ta' membri tal-persunal mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri partecipanti huma ssekondati lill-BĊE għall-finijiet tal-MSU.**

- (41) Meta jitqiesu l-globalizzazzjoni tas-servizzi bankarji u l-importanza dejjem ikbar tal-istandards internazzjonali, il-BĊE għandu jwettaq il-kompiti tiegħu skont l-istandards internazzjonali u bi djalogu u b'kooperazzjoni mill-qrib mas-supervizuri barra l-Unjoni, mingħar ma jiġi dduplikat ir-rwol internazzjonali tal-ABE. Għandu jingħata s-setgħa li jiżviluppa kuntatti u jidhol f'arrangamenti amministrattivi mal-awtoritajiet supervizorji u l-amministrazzjonijiet ta' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, **filwaqt li jikkoordina** mal-ABE u filwaqt li jirrispetta bis-shih ir-rwoli eżistenti u l-kompetenzi rispettivi tal-Istati Membri u tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni.
- (42) Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data⁽¹⁾ u r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data⁽²⁾ huma applikabbli b'mod shih għall-ipproċessar ta' data personali **mill-BĊE** għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.
- (43) Ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF)⁽³⁾ japplika għall-BĊE. **Il-BĊE adotta d-Deċiżjoni ECB/2004/11 tat-3 ta' Ġunju 2004 dwar it-termini u l-kundizzjonijiet għal investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi tal-Bank Ċentrali Ewropew**⁽⁴⁾
- (44) Sabiex jiġi żgurat li l-istituzzjonijiet ta' kreditu jkunu soġġetti għal supervizjoni tal-ogħla kwalità, li ma tkunx ristretta minn konsiderazzjonijiet oħra mhux prudenzjali u li l-impatti negattivi tas-suq li jirrinforzaw lil xulxin u li jikkonċernaw il-banek u l-Istati Membri jiġu indirizzati fil-hin u b'mod effikaċi, il-BĊE għandu mill-aktar fis jibda jwettaq kompiti supervizorji speċifiċi. Madankollu, it-trasferiment tal-kompiti supervizorji mis-supervizuri nazzjonali lill-BĊE jeżiġi certu ammont ta' thejġija. Għalhekk, għandu jkun previst perijodu xieraq ta' introduzzjoni gradwali. ■
- (44a) **Meta jkun qed jadotta l-arrangamenti operattivi dettaljati għall-implimentazzjoni tal-kompiti kkonferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament, il-BĊE għandu jipprevedi arrangamenti transitorji li jiżguraw l-ikkompletar tal-proċeduri supervizorji li jkunu għaddejjin, inklużi kwalunkwe deċiżjoni u/jew miżura adottata jew investigazzjoni mibdija qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.**
-
- (45a) **Il-Kummissjoni ddikjarat fil-Komunikazzjoni tagħha tat-28 ta' Novembru 2012 dwar Pjan ta' azzjoni għal unjoni ekonomika u monetarja profonda u ġenwina li "l-Artikolu 127, il-paragrafu 6 tat-TFUE jista' jiġi emendat biex jagħmel il-proċedura legiſlattiva ordinarja applikabbli u biex jelimina xi whud mir-restrizzjonijiet legali li bħalissa jitpoġġew fuq id-disinn tal-MSU (eż. tithaddan inklużjoni fakultattiva diretta u irrevokabbli mill-Istati Membri li mhumiex fiż-żona tal-euro għall-MSU, lil hinn mill-mudell ta' 'kooperazzjoni mill-qrib', jagħti lill-Istati Membri li mhumiex fiż-żona tal-euro li jippartecipaw fil-MSU drittijiet kompletament ugwali fit-tehid ta' deċiżjonijiet tal-BĊE, u jmur saħansitra lil hinn fis-separazzjoni interna tat-tehid ta' deċiżjonijiet dwar il-politika monetarja u dwar is-sorveljanza)". Hija ddikjarat ukoll li "punt speċifiku li għandu jiġi indirizzat ikun li tissaħħah ir-responsabbiltà demokratika fuq il-BĊE meta jkun qed jagħxi bħala supervizur bankarju". Huwa mfakkar li t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea jipprevedi li proposti għal bidla fit-trattat jistgħu jiġu pprezentati mill-Gvern ta' kwalunkwe Stat Membru, mill-Parlament Ewropew, jew mill-Kummissjoni Ewropea, u jistgħu jkunu relatati ma' kwalunkwe aspekt tat-Trattati.**
- (46) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, notevolment id-dritt għall-protezzjoni ta' data personali, il-libertà ta' impriza, id-dritt għal rimedju effikaċi u għal smiġħ ġust, u għandu jiġi implimentat skont dawk id-drittijiet u l-prinċipji.

⁽¹⁾ ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

⁽²⁾ ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 136, 31.5.1999, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 230, 30.6.2004, p. 56.

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

- (47) Peress li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' qafas effiċjenti u effikaċi għall-eżerċitar ta' kompiti superviżorji speċifiċi fuq l-istituzzjonijiet ta' kreditu minn istituzzjoni tal-Unjoni, u li tiġi żgurata applikazzjoni konsistenti tal-gabra unika ta' regoli għall-istituzzjonijiet ta' kreditu, ma jistgħux jintlahqu fil-livell tal-Istati Membri u jistgħu għalhekk, minhabba l-istruttura pan-Unjonista tas-suq bankarju u l-impatt fuq l-Istati Membri l-oħra tal-fallimenti bankarji, jintlahqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn dak li huwa mehtieg sabiex jinkisbu dawk l-għanijiet,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu I

Suġġett u definizzjonijiet

Artikolu 1

Suġġett **u kamp ta' applikazzjoni**

Dan ir-Regolament jikkonferixxi lill-BĊE kompiti speċifiċi fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, bil-għan li **jikkontribwixxu għas-sikurezza u s-solidità tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja fl-UE u kull Stat Membru**, b'rigward **shih u bid-dover ta' attenzjoni** għall-unità u l-integrità tas-suq intern **abbażi ta' trattament ugwali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu bil-għan li jkun impedut arbitraġġ regolatorju**.

L-istituzzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2006/48/KE huma esklużi mill-kompiti superviżorji kkonferiti lill-BĊE f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament. L-ambitu tal-kompiti superviżorji tal-BĊE huwa limitat għar-regolament prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu skont dan ir-Regolament. Dan ir-Regolament ma għandu jikkonferixxi xi kompiti superviżorji oħra fuq il-BĊE, bħal kompiti relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' Kontropartijiet Ċentrali.

Fil-qadi tal-kompiti tiegħu skont dan ir-Regolament, u mingħajr preġudizzju għall-oġettiv li jiġu żgurati s-sikurezza u s-solidità tal-istituzzjonijiet ta' kreditu, il-BĊE għandu jqis bis-shih it-tipi differenti, mudelli ta' negozju u daqsijiet ta' istituzzjonijiet ta' kreditu.

L-ebda azzjoni, proposta jew politika tal-BĊE ma għandha tiddiskrimina, direttament jew indirettament, kontra kwalunkwe Stat Membru jew grupp ta' Stati Membri bħala post għall-forniment ta' servizzi bankarji jew finanzjarji fi kwalunkwe munita.

Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet u s-setgħat relatati tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri parteċipanti biex iwettqu kompiti superviżorji li mhumiex ikkonferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament huwa wkoll mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet u s-setgħat relatati tal-awtoritajiet kompetenti jew nominati tal-Istati Membri parteċipanti biex japplikaw strumenti makroprudenzjali li mhumiex previsti fl-atti rilevanti tad-dritt tal-Unjoni.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "Stat Membru parteċipanti" tfisser Stat Membru li l-munita tiegħu hija l-euro **jew Stat Membru li l-munita tiegħu mhijiex l-euro u li jkun stabbilixxa kooperazzjoni mill-qrib skont l-Artikolu 6;**

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

- (2) "awtorità kompetenti nazzjonali" tfisser **kwalunkwe** awtorità kompetenti nazzjonali mahtura minn Stati Membri parteċipanti skont id-Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 rigward il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-istituzzjonijiet ta' kreditu (tfassil mill-ġdid) ⁽¹⁾ u d-Direttiva 2006/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar l-adegwatezza tal-kapital ta' ditti tal-investment u istituzzjonijiet ta' kreditu (tfassil mill-ġdid) ⁽²⁾;
- (3) "istituzzjonijiet ta' kreditu" tfisser istituzzjonijiet ta' kreditu kif iddefinit fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2006/48/KE;
- (4) "kumpanija holding finanzjarja" tfisser kumpanija holding finanzjarja kif iddefinita fl-Artikolu 4(19) tad-Direttiva 2006/48/KE;
- (5) "kumpanija holding finanzjarja mhallta" tfisser kumpanija holding finanzjarja mhallta kif iddefinit fl-Artikolu 2(15) tad-Direttiva 2002/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2002 dwar is-superviżjoni supplementari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu dwar impriži ta' assigurazzjoni u ditti tal-investment f'konglomerat finanzjarju ⁽³⁾;
- (6) "konglomerat finanzjarju" tfisser konglomerat finanzjarju kif iddefinit fl-Artikolu 2(14) tad-Direttiva 2002/87/KE
- (6a) "awtorità nazzjonali nominata" tfisser awtorità nominata fis-sens tal-liġi rilevanti tal-Unjoni.**
- (6b) "holding kwalifikanti" tfisser holding kwalifikanti kif iddefinita fl-Artikolu 4(11) tad-Direttiva 2006/48/KE.**
- (6c) "Mekkaniżmu superviżorju uniku (MSU)" tfisser sistema Ewropea ta' superviżjoni finanzjarja komposta mill-Bank Ċentrali Ewropew u mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti kif deskritt fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament.**

Kapitolu II

Kooperazzjoni u kompiti

Artikolu 3

Kooperazzjoni

1. Il-BĊE għandu jikkoopera mill-qrib mal-Awtorità Bankarja Ewropea, mal-Awtorità Ewropea tat-Titolli u s-Swieq, mal-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol u mal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku, **u mal-awtoritajiet l-oħrajn** li jiffurmaw parti mis-Sistema Ewropea tas-Superviżjoni Finanzjarja (SESF) stabbiliti bl-Artikolu 2 tar-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010, (UE) Nru 1094/2010, u (UE) Nru 1095/2010, **li jiżguraw livell adegwat ta' regolamentazzjoni u superviżjoni fl-Unjoni.**

Fejn ikun neċessarju, il-BĊE għandu jidhol f'memoranda ta' qbil mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri responsabbli għas-swieq tal-istrumenti finanzjarji. Dawn il-memoranda għandhom ikunu għad-dispożizzjoni tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kollha.

1a. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-BĊE għandu jipparteċipa fil-Bord ta' Superviżuri tal-Awtorità Bankarja Ewropea taht il-kondizzjonijiet li jinsabu fl-Artikolu 40 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010.

1b. Il-BĊE għandu jwettaq il-kompiti tiegħu skont dan ir-Regolament u mingħajr preġudizzju għall-kompetenza u l-kompiti tal-ABE, l-ESMA, l-EIOPA u l-BERS.

1c. Il-BĊE għandu jikkoopera mill-qrib mal-awtoritajiet li tingħatalhom is-setgħa ta' riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, inkluż it-thejjija ta' pjanijiet ta' riżoluzzjoni.

1d. Soġġett għall-Artikoli 1, 4 u 5, il-BĊE għandu jikkoopera mill-qrib ma' kwalunkwe faċilità pubblika ta' assistenza finanzjarja inkluża l-Faċilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja (EFSF) u l-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà (MES), b' mod partikolari meta tali faċilità tkun tat jew x'aktarx ser tagħti, għajjnuna finanzjarja diretta jew indiretta lil istituzzjoni ta' kreditu li tkun soġġetta għall-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 177, 30.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 177, 30.6.2006, p. 277.

⁽³⁾ ĠU L 35, 11.2.2003, p. 1.

L-Erbgha 22 ta' Meju 2013

1e. Il-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali ta' Stati Membri mhux parteċipanti għandhom jikkonkludu memorandum ta' qbil li jiddeskrivi f'termini ġenerali kif huma ser jikkooperaw ma' xulxin fit-twettiq tal-kompiti superviżorji tagħhom skont id-dritt tal-Unjoni fir-rigward tal-istituzzjonijiet finanzjarji definiti fl-Artikolu 2. Il-memorandum għandu jiġi analizzat fuq bażi regolari.

Mingħajr preġudizzju għall-ewwel subparagrafu l-BĊE għandu jikkonkludi memorandum ta' qbil mal-awtorità kompetenti nazzjonali ta' kull Stat Membru mhux parteċipanti li fih tinsab mill-inqas istituzzjoni globali waħda sistemikament importanti, kif iddefinit fid-dritt tal-Unjoni.

Kull memorandum għandu jiġi rieżaminat fuq bażi regolari u għandu jkun ippubblikat soġġett għat-trattament xieraq ta' informazzjoni kunfidenzjali.

Artikolu 4

Kompiti kkonferiti lill-BĊE

1. **Fil-qafas tal-Artikolu 5**, il-BĊE għandu, skont **il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu**, ikun esklussivament kompetenti biex iwettaq, għal finijiet superviżorji prudenzjali, il-kompiti li ġejjin b'rabta mal-istituzzjonijiet ta' kreditu kollha stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti:

(a) Jawtorizza lill-istituzzjonijiet ta' kreditu u jirtira l-awtorizzazzjonijiet ta' istituzzjonijiet ta' kreditu **soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 13;**

(aa) **għall-istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti, li jixtiequ jistabbilixxu fergħa jew jipprovdu servizzi transkonfinali fi Stat Membru mhux parteċipanti, biex iwettqu l-kompiti li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju għandu jkollha skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni;**

(b) Biex jivvaluta **l-applikazzjonijiet għall-akkwist u d-disponiment** ta' holdings **kwalifikanti** f'istituzzjonijiet ta' kreditu, **hlief fil-każ ta' riżoluzzjoni bankarja, u soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 13a;**

(c) Biex jiżgura l-konformità **mal-atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3), li jimponu** rekwiżiti prudenzjali fuq l-istituzzjonijiet ta' kreditu fl-oqsma ta' rekwiżiti ta' fondi proprji, **titolizzazzjoni**, limiti ta' skoperturi kbar, likwidità, ingranaġġ, u rapportar u divulgazzjoni pubblika ta' informazzjoni dwar dawk il-kwistjonijiet;

(f) Biex jiżgura **l-konformità mal-atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3), li jimponi** rekwiżiti **fuq** l-istituzzjonijiet ta' kreditu biex jimplementaw arrangamenti, **inkluż ir-rekwiżiti kompetenti u xierqa għall-persuni responsabbli mill-ġestjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, proċessi għall-ġestjoni tar-riskji**, mekkaniżmi **interni ta' kontroll, politiki u Prattiki dwar remunerazzjoni** sodi ta' governanza u proċessi effikaċi ta' valutazzjoni tal-adeqwatezza tal-kapital intern, **inklużi mudelli Bbażati fuq Klassifikazzjonijiet Interni;**

(g) Biex iwettaq **rieżami superviżorju, inkluż fejn adatt f'koordinazzjoni mal-ABE, stress tests u l-pubblikazzjoni possibbli tagħhom sabiex** jiddetermina jekk l-arrangamenti, l-istrategiji, il-proċessi u l-mekkanizmi implimentati mill-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-fondi proprji miżmuma minn dawn l-istituzzjonijiet jiżgurawx ġestjoni soda u kopertura tar-riskji tagħhom, u abbażi ta' dak l-eżami superviżorju biex jimponi fuq l-istituzzjonijiet ta' kreditu rekwiżiti speċifiċi addizzjonali ta' fondi proprji, rekwiżiti speċifiċi ta' publikazzjoni, rekwiżiti speċifiċi ta' likwidità u miżuri oħra fil-każijiet disponibbli speċifikament **għall-awtoritajiet kompetenti permezz tal-liġi rilevanti tal-Unjoni;**

(i) Biex iwettaq superviżjoni fuq bażi kkonsolidata tal-kumpaniji prinċipali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu f'wiehded mill-Istati Membri parteċipanti, inkluż ta' kumpaniji holding finanzjarji u kumpaniji holding finanzjarji mhallta, u biex jipparteċipa fis-superviżjoni fuq bażi kkonsolidata, inkluż f'kullegġi ta' superviżuri **mingħajr preġudizzju għall-parteeċipazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali ta' Stati Membri parteċipanti f'dawn il-kulleġġi bħala osservaturi**, b'rabta mal-kumpaniji prinċipali mhux stabbiliti f'wiehded mill-Istati Membri parteċipanti;

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

- (j) Biex jippartecipa f'supervizjoni supplementari ta' konglomerat finanzjarju b'rabta ma' istituzzjonijiet ta' kreditu inklużi fih u jassumi l-kompiti ta' koordinatur meta l-BĊE jinhatar bhala l-koordinatur ghal konglomerat finanzjarju skont il-kriterji stabbiliti fil-liġi rilevanti tal-Unjoni;
- (k) Biex iwettaq kompiti supervizorji b'rabta ma' **pjanijiet ta' rkupru, u** intervent bikri meta istituzzjoni ta' kreditu **jew grupp fejn il-BĊE jkun is-supervizur ta' konsolidazzjoni**, ma jissodisfawx jew x'aktarx ser jiksru r-rekwiżiti prudenzjali applikabbli **u, biss fil-każijiet stipulati b'mod esplicitu mil-liġi rilevanti tal-Unjoni ghall-awtoritajiet kompetenti, bidliet strutturali mehtieġa mill-istituzzjonijiet ta' kreditu biex jiġi prevenut stress finanzjarju jew falliment, eskluża kull setgħa ta' riżoluzzjoni.**

2. Ghal istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fi Stat Membru mhux partecipanti, li jistabbilixxu fergħa jew li jipprovdu servizzi transkonfinali fi Stat Membru partecipanti, il-BĊE għandu jwettaq, **fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-paragrafu 1**, il-kompiti **█** li għalihom l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru partecipanti huma kompetenti **skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni.**

3. **Għall-fini tat-twertiq tal-kompiti kkonferiti lill-BĊE, u bl-objettiv li jiġu żgurati standards għoljin ta' supervizjoni, il-BĊE għandu japplika l-liġi rilevanti kollha tal-Unjoni, u fejn din il-liġi tal-Unjoni hija magħmula minn Direttivi, il-leġislażjoni nazzjonali li tittrasponi dawk id-Direttivi. Fejn il-liġi rilevanti tal-Unjoni tkun magħmula minn Regolamenti u fejn attwalment dawk ir-Regolamenti jagħtu opzjonijiet lill-Istati Membri, il-BĊE għandu japplika wkoll il-leġislażjoni nazzjonali waqt li jeżerċita dawn l-opzjonijiet.**

Għal dak il-għan, il-BĊE għandu jadotta linji gwida u rakkomandazzjonijiet, u jieħu deċiżjonijiet soġġett għal u f'konformità mal-liġi rilevanti tal-Unjoni u b'mod partikolari kwalunkwe att leġislattiv u mhux leġislattiv, inklużi dawk imsemmija fl-Artikoli 290 u 291 TFUE. Hu għandu b'mod partikolari jkun soġġett għal standards tekniċi regolatorji u implimentattivi vinkolanti żviluppatti mill-ABE u adottati mill-Kummissjoni skont l-Artikoli 10 sa 15 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, sal-Artikolu 16 ta' dak ir-Regolament dwar Linji gwida u Rakkomandazzjonijiet, u jkun soġġett għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-ABE dwar il-manwal supervizorju Ewropew żviluppatt mill-ABE skont dak ir-Regolament. Il-BĊE jista' jadotta wkoll Regolamenti sal-punt neċessarju biss li jiġu organizzati jew speċifikati l-modalitajiet għat-twertiq ta' dawk il-kompiti.

Qabel ma jadotta regolament, il-BĊE għandu jwettaq konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa u janalizza l-ispejjeż u l-benefiċċji potenzjali relatati, sakemm dawn il-konsultazzjonijiet u analiżi ma jkunux sproporzjonati fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni u l-impatt tar-regolamenti kkonċernati jew fir-rigward tal-urġenza partikolari tas-suġġett, f'liema każ il-BĊE għandu jiġġustifika l-urġenza.

Fejn neċessarju, il-BĊE għandu jikkontribwixxi fi kwalunkwe rwol partecipanti għall-iżvilupp ta' abbozz ta' standards tekniċi regolatorji jew ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni mill-ABE skont ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 jew għandu jiġbed l-attenzjoni tal-ABE għal hteġġa potenzjali biex tibgħat lill-Kummissjoni abbozz ta' standards li jemendaw l-istandards tekniċi regolatorji jew ta' implimentazzjoni eżistenti.

Artikolu 4a

Kompiti u strumenti makroprudenzjali

1. Kull meta adatt jew ikkunsidrat mehtieġ, u mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2 hawn taht, l-awtoritajiet kompetenti jew nominati tal-Istati Membri partecipanti għandhom japplikaw rekwiżiti għal riżervi ta' kapital li għandhom jinżammu mill-istituzzjonijiet ta' kreditu fil-livell rilevanti skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni flimkien marrekwiżiti ta' fondi proprji msemmija fl-Artikolu 4 (1c), inklużi rati ta' riżervi kontrocikliči, u kwalunkwe miżura oħra li għandha l-għan li tindirizza riskji sistemici jew makroprudenzjali previsti, u soġġetti għall-proċeduri stabbiliti fid-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE fil-każijiet stabbiliti speċifikament fil-liġi rilevanti tal-Unjoni. Għaxart ijiem ta' hidma qabel ma tittiehed tali deċiżjoni, l-awtorità kkonċernata għandha tavża kif mehtieġ l-intenzjoni tagħha lill-BĊE. Meta l-BĊE joġġezzjona, dan għandu jagħti r-raġunijiet tiegħu bil-miktub fi żmien hamest ijiem ta' hidma. L-awtorità kkonċernata għandha tqis kif mehtieġ ir-raġunijiet tal-BĊE qabel ma tipproċedi bid-deċiżjoni kif adatt.

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

2. Il-BĊE jista', jekk ikkunsidrat neċessarju, minflok l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali] jew nominati nazzjonali tal-Istat Membru parteċipanti, japplika rekwiżiti oġġla għal riżervi ta' kapital minn daww applikati mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jew nominati nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti li għandhom jinżammu mill-istituzzjonijiet ta' kreditu fil-livell rilevanti skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni flimkien mar-rekwiżiti ta' fondi proprji msemmija fl-Artikolu 4(1c), inklużi rati ta' riżervi kontroċikliċi, soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 3 u 4, u japplika miżuri aktar stretti li għandhom l-għan li jindirizzaw riskji sistemici jew makroprudenzjali fil-livell ta' istituzzjonijiet ta' kreditu soġġett għall-proċeduri stabbiliti fid-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE fil-każijiet speċifikament stabbiliti fil-liġi rilevanti tal-Unjoni.

3. Kwalunkwe awtorità kompetenti jew nominata tista' tipproponi lill-BĊE biex jaġixxi skont il-paragrafu 2, sabiex tiġi indirizzata s-sitwazzjoni speċifika tas-sistema finanzjarja u l-ekonomija fl-Istat Membru tagħha.

4. Meta l-BĊE ikollu l-intenzjoni li jaġixxi skont il-paragrafu 2, huwa għandu jikkoopera mill-qrib mal-awtoritajiet nominati fl-Istati Membri kkonċernati meta jikkunsidra li jrid jiehu kwalunkwe azzjoni. B'mod partikolari għandu jinnotifika l-intenzjoni tiegħu lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jew nominati kkonċernati għaxart ijiem ta' hidma qabel ma tittiehed tali deċiżjoni. Meta xi wahda mill-awtoritajiet ikkonċernati toġġezzjona, din għandha tagħti r-raġunijiet tagħha bil-miktub fi żmien hamest ijiem ta' hidma. Il-BĊE għandu jqis kif mehtieg dwak ir-raġunijiet qabel ma jipproċedi bid-deċiżjoni kif adatt.

5. Fit-twertiq tal-kompiti msemmija fil-paragrafu 2, il-BĊE għandu jiehu kont tas-sitwazzjoni speċifika tas-sistema finanzjarja, tas-sitwazzjoni ekonomika u taċ-ċiklu ekonomiku fl-Istati Membri individwali jew f'xi partijiet minnhom.

Artikolu 5

Kooperazzjoni fi hdan il-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku

1. Il-BĊE għandu jwettaq il-kompiti tiegħu fi hdan mekkaniżmu superviżorju uniku li huwa magħmul mill-BĊE u minn awtoritajiet kompetenti nazzjonali. Il-BĊE għandu jkun responsabbli mill-funzjonament effettiv u konsistenti tal-mekkaniżmu superviżorju uniku.

2. Kemm il-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom ikunu soġġetti għal dmir ta' kooperazzjoni b'rieda tajba, u obbligju biex jiskambjaw informazzjoni.

Mingħajr preġudizzju għas-setgħa tal-BĊE li jirċievi direttament, jew li jkollu aċċess għal informazzjoni rapportata, fuq bażi kontinwa, minn istituzzjonijiet ta' kreditu, l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom b'mod partikolari jipprovdu lill-BĊE bl-informazzjoni mehtiega kollha għall-finijiet tat-twertiq tal-kompiti konferiti lill-BĊE minn dan ir-Regolament.

4a. Fejn adatt u mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà u l-kontabbiltà tal-BĊE għall-kompiti konferiti lilu permezz ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom ikunu responsabbli biex jassistu lill-BĊE, taht il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-qafas imsemmi fil-paragrafu 4e, fit-thejjija u l-implimentazzjoni ta' kwalunkwe att relatat mal-kompiti msemmija fl-Artikolu 4 relatat mal-istituzzjonijiet ta' kreditu kollha, inkluża l-assistenza f'attivajiet ta' verifika. Huma għandhom isegwu l-istruzzjonijiet mogħtija mill-BĊE meta jwettqu l-kompiti msemmija fl-Artikolu 4.

4b. Fir-rigward tal-kompiti definiti fl-Artikolu 4, hlief għall-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 tiegħu, il-BĊE għandu jkollu r-responsabbiltajiet stabbiliti fil-paragrafu 4c u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandu jkollhom ir-responsabbiltajiet stabbiliti fil-paragrafu 4d, fil-qafas tal-proċeduri, u soġġett għall-proċeduri, imsemmija fil-paragrafu 4e, għas-superviżjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu, il-kumpanniji holding finanzjarji jew il-kumpanniji holding finanzjarji mħalltin li ġejjin jew fergħat, li huma stabbiliti fi Stati Membri parteċipanti, ta' istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fi Stati Membri mhux parteċipanti:

— Dawk li huma inqas sinifikanti fuq bażi konsolidata, fl-oġġla livell ta' konsolidazzjoni fi hdan l-Istati Membri parteċipanti, jew individwalment fil-każ speċifiku tal-fergħat, li huma stabbiliti fi Stati Membri parteċipanti, ta' istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fi Stati Membri mhux parteċipanti. Is-sinifikanza għandha tkun invalutata abbażi tal-kriterji li ġejjin:

(i) id-daqs;

(ii) l-importanza għall-ekonomija tal-UE jew kwalunkwe Stat Membru parteċipanti;

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

(iii) is-sinifikanza tal-attivitajiet transkonfinali.

Fir-rigward tal-ewwel subparagrafu ta' hawn fuq, istituzzjoni ta' kreditu jew kumpannija holding finanzjarja jew kumpannija holding finanzjarja mħallta, ma għandhiex titqies bħala inqas sinifikanti, dment li ma jkunx ġustifikat b'ċirkostanzi partikolari li għandhom jiġu speċifikati fil-metodoloġija, jekk kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin ikunu sodisfatti:

- (i) il-valur totali tal-assi tagħha jaqbeż EUR 30 biljun; jew,
- (ii) il-proporzjon tal-assi totali tagħha fuq il-PDG tal-Istat Membru partecipanti tal-istabbiliment jaqbeż 20 %, sakemm il-valur totali tal-assi tagħha ma jkunx taħt il-5 biljun euro; jew,
- (iii) wara notifika mill-awtorità kompetenti nazzjonali tagħha li hija tqis tali istituzzjoni bħala li għandha rilevanza sinifikanti rigward l-ekonomija domestika, il-BĊE jiehu deċiżjoni li tikkonferma tali signifikanza wara valutazzjoni komprensiva mill-BĊE, inkluż valutazzjoni tal-karta tal-bilanċ, ta' dik l-istituzzjoni ta' kreditu.

Il-BĊE jista' wkoll, fuq inizjattiva proprja, jikkunsidra li istituzzjoni tkun ta' rilevanza sinifikanti fejn tkun stabbilixxiet sussidjarji bankarji f'aktar minn Stat Membru partecipanti wiehed u l-attivi jew il-passivi transkonfinali tagħha jirrappreżentaw parti sinifikanti tal-attivi jew il-passivi totali tagħha soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fil-metodoloġija.

Dawk li għalihom assistenza finanzjarja pubblika għet rikjesta jew riċevuta direttament mill-EFSF jew il-MES ma għandhomx jitqiesu bħala inqas sinifikanti.

Minkejja s-subparagrafi preċedenti, il-BĊE għandu jwettaq il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament fir-rigward tat-tliet istituzzjonijiet ta' kreditu l-aktar sinifikanti f'kull wiehed mill-Istati Membri partecipanti, sakemm mhux iġġustifikat minhabba ċirkostanzi partikolari.

4c. Fir-rigward tal-istituzzjonijiet ta' kreditu msemmija fil-paragrafu 4b, u fi hdan il-qafas definit fil-paragrafu 4e:

- (a) Il-BĊE għandu johroġ regolamenti, linji gwida jew struzzjonijiet generali lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, skont liema l-kompiti definiti fl-Artikolu 4 hliief għall-ittri (a) u (b) tiegħu jitwettqu u deċiżjonijiet superviżorji jiġu adottati minn awtoritajiet kompetenti nazzjonali;

Tali struzzjonijiet jistgħu jirreferu għas-setgħat speċifiċi fl-Artikolu 13b, paragrafu 2 għal gruppi jew kategoriji ta' istituzzjonijiet ta' kreditu għall-fini li tkun żgurata l-konsistenza tal-eżiti superviżorji fi hdan il-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku;

- (b) Meta meħtieġ biex tkun żgurata l-applikazzjoni konsistenti ta' standards superviżorji għoljin, il-BĊE jista' f'kull hin, fuq l-inizjattiva proprja wara li jikkonsulta l-awtoritajiet nazzjonali jew fuq talba minn awtorità kompetenti nazzjonali, jiddeċiedi li jeżerċita direttament hu stess is-setgħat rilevanti kollha għal istituzzjoni ta' kreditu waħda jew aktar imsemmija fil-paragrafu 4b, inkluż f'każ fejn l-assistenza finanzjarja tkun intalbet jew riċevuta indirettament mill-EFSF jew il-MES;
- (c) Il-BĊE għandu jeżerċita sorveljanza fuq il-funzjonament tas-sistema, abbażi tar-responsabbiltajiet u l-proċeduri stabbiliti f'dan l-Artikolu, u b'mod partikolari l-paragrafu 4e(c);
- (d) Il-BĊE jista' f'kull hin jagħmel użu mis-setgħat imsemmija fl-Artikoli 9 sa 12;
- (e) Il-BĊE jista' jitlob ukoll informazzjoni, fuq bażi ad hoc jew kontinwa, mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali dwar il-prestazzjoni tal-kompiti mwettqa minnhom skont dan l-Artikolu.

4d. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 4c, l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom iwettqu u jkunu responsabbli għall-kompiti msemmija fl-Artikolu 4(1) (aa), (c), (f), (g), (i), u (k) u għall-adozzjoni tad-deċiżjonijiet superviżorji rilevanti kollha fir-rigward tal-istituzzjonijiet ta' kreditu msemmija fil-paragrafu 4b, l-ewwel subparagrafu, fil-qafas u soġġett għall-proċeduri msemmija fil-paragrafu 4e.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 9 u 12, l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali u nominati għandhom iżommu s-setgħat, f'konformità mad-dritt nazzjonali, li jiksbu informazzjoni mill-istituzzjonijiet ta' kreditu, kumpaniji holding, kumpaniji holding imħallta u impriži inklużi fis-sitwazzjoni finanzjarja konsolidata ta' istituzzjoni ta' kreditu u biex iwettqu spezzjonijiet fuq il-post f'dawk l-istituzzjonijiet ta' kreditu, il-kumpaniji holding, il-kumpaniji holding imħallta u l-impriži. L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom jinfurmaw lill-BĊE, skont il-qafas stabbilit fil-paragrafu 4e, dwar il-miżuri meħudin skont dan il-paragrafu u jikoordinaw mill-qrib dawk il-miżuri mal-BĊE.

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom jirrappurtaw lill-BĊE fuq bażi regolari dwar il-prestazzjoni tal-attivitajiet imwettqa taht dan l-Artikolu.

4e. Il-BĊE għandu, f'konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali ta' Stati Membri parteċipanti, u abbażi ta' proposta minn Bord Superviżorju, jadotta u jippubblika qafas biex jiġu organizzati modalitajiet prattiċi ta' implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu. Il-qafas għandu jinkludi, tal-anqas, dan li ġej:

- (a) il-metodoloġija speċifika għall-valutazzjoni tal-kriterji msemmija fil-paragrafu 4b, is-subparagrafi 1 sa 3 u l-kriterji li tahtom il-paragrafu 4b, is-subparagrafu 4 ma jibqax japplika għal istituzzjoni speċifika ta' kreditu u l-arranġamenti riżultanti għall-finijiet tal-implimentazzjoni tal-paragrafi 4c u 4d. Dawn l-arranġamenti u l-metodoloġija għall-valutazzjoni tal-kriterji msemmija fil-paragrafu 4b, is-subparagrafi 1 sa 3 għandhom jiġu rieżaminati biex jirriflettu kwalunkwe bidla rilevanti, u għandhom jiżguraw li meta bank ikun tqies bħala sinifikanti jew inqas sinifikanti dik il-valutazzjoni għandha tiġi modifikata biss fil-każ ta' bidliet sostanzjali u nontransitorji taċ-ċirkostanzi, b'mod partikolari dawk iċ-ċirkostanzi relatati mas-sitwazzjoni tal-bank li huma rilevanti għal dik il-valutazzjoni.
- (b) id-definizzjoni tal-proċeduri, inklużi l-limiti ta' żmien, u l-possibbiltà li jithejja abbozz ta' deċiżjonijiet li għandu jintbagħat lill-BĊE għall-konsiderazzjoni, għar-relazzjoni bejn il-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali fir-rigward tas-superviżjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu mhux meqjusa inqas sinifikanti skont il-paragrafu 4b;
- (c) id-definizzjoni tal-proċeduri, inklużi l-limiti ta' żmien, għar-relazzjoni bejn il-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali fir-rigward tas-superviżjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu meqjusa inqas sinifikanti skont il-paragrafu 4b. Tali proċeduri għandhom b'mod partikolari jitolbu lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, skont il-każijiet definiti fil-qafas, biex:
 - (i) jinnotifikaw lill-BĊE dwar kwalunkwe proċedura superviżorja materjali;
 - (ii) jivvalutaw aktar, fuq talba tal-BĊE, aspetti speċifiċi tal-proċedura;
 - (iii) jittrasmettu lill-BĊE l-abbozzi ta' deċiżjonijiet superviżorji materjali, li dwarhom il-BĊE jista' jesprimi l-fehmiet tiegħu.

4f. Kull fejn l-BĊE jkun assistit mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jew awtoritajiet nominati għall-fini li jeżerċitaw il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, il-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-atti rilevanti tal-Unjoni fir-rigward tal-allokazzjoni tar-responsabbiltajiet u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti mill-Istati Membri differenti.

Artikolu 6

Kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet kompetenti tal-█ Istati Membri parteċipanti **li l-munita tagħhom mhijiex l-Euro**

1. Fi hdan il-limiti stabbiliti f'dan l-Artikolu, il-BĊE għandu jwettaq il-kompiti fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 4 (1) u (2) **u l-Artikolu 4a** b'raba mal-istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fi Stat Membru li l-munita tiegħu mhijiex l-euro, fejn giet stabbilita kooperazzjoni mill-qrib bejn il-BĊE u l-awtorità kompetenti nazzjonali ta' tali Stat Membru skont dan l-Artikolu.

Għal dak il-għan, il-BĊE jista' jindirizza **struzzjonijiet** lill-awtorità kompetenti nazzjonali tal-█ Istat Membru parteċipanti **li l-munita tiegħu mhijiex l-Euro**.

2. Il-kooperazzjoni mill-qrib bejn il-BĊE u l-awtorità kompetenti nazzjonali ta' █ Stat Membru parteċipanti **li l-munita tiegħu mhijiex l-Euro** għandha tiġi stabbilita, b'deċiżjoni adottata mill-BĊE, fejn jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) L-Istat Membru kkonċernat jinnotifika lill-Istati Membri l-oħra, lill-Kummissjoni, lill-BĊE u lill-ABE bit-talba li jidhlu f'kooperazzjoni mill-qrib mal-BĊE b'raba mal-eżerċitar tal-kompiti msemmija fl-Artikolu 4 **u l-Artikolu 4a** fir-rigward tal-istituzzjonijiet kollha ta' kreditu stabbiliti fl-Istat Membru kkonċernat, **f'konformità mal-Artikolu 5**;
- (b) Fin-notifika, l-Istat Membru kkonċernat jintrabat:
 - li jiżgura li l-awtorità kompetenti nazzjonali **jew l-awtorità nazzjonali** speċifikata tiegħu ser tirrispetta kwalunkwe linja gwida jew talba mahruġa mill-BĊE;

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

— li jipprovdi l-informazzjoni kollha dwar l-istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti f'dak l-Istat Membru li l-BĊE jista' jehtieg għall-fini tat-twettiq ta' valutazzjoni komprensiva ta' dawk l-istituzzjonijiet ta' kreditu.

- (c) L-Istat Membru kkonċernat adotta **legislazzjoni** nazzjonali **rilevanti** biex jiżgura li l-awtorità kompetenti nazzjonali ser tkun obbligata tadotta kwalunkwe miżura b'raba mal-istituzzjonijiet ta' kreditu mitluba mill-BĊE, skont il-paragrafu 5.

4. Id-Deciżjoni msemija fil-paragrafu 2 għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Id-Deciżjoni għandha tapplika 14-il jum wara t-tali pubblikazzjoni.

5. Meta l-BĊE jqis li miżura relatata mal-kompiti msemija fil-paragrafu 1 għandha tiġi adottata mill-awtorità kompetenti **nazzjonali** ta' Stat Membru kkonċernat b'raba ma' istituzzjoni ta' kreditu, kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mhallta, hu għandu **jindirizza l-istruzzjonijiet** lil dik l-awtorità, fejn jispeċifika skeda ta' zmien rilevanti.

Dik l-iskeda ma għandhiex tkun inqas minn 48 siegħa sakemm adożzjoni aktar bikrija ma tkunx indispensabbli biex tiġi evitata hsara irreparabbli. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat għandha tiegħu l-miżuri kollha mehtieġa skont l-obbligu msemmi fil-paragrafu (2)(c).

5a. Il-BĊE għandu jiddeciedi li johroġ twissija lill-Istat Membru kkonċernat li l-kooperazzjoni mill-qrib ser tiġi sospiża jew tintemm jekk ma tittiehed l-ebda azzjoni korrettiva deciżiva fil-każijiet li ġejjin:

(a) meta, **fl-opinjoni tal-BĊE**, il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2(a) sa (c) ma jibqgħux jiġu ssodisfati minn Stat Membru kkonċernat; jew

(b) meta, **fl-opinjoni tal-BĊE**, l-awtorità kompetenti **nazzjonali ta' Stat Membru** ma taġixxi f'konformità mal-obbligu msemmi fil-paragrafu 2(c).

Jekk tali azzjoni ma tkunx ittiehdet sa 15-il jum wara n-notifika ta' tali twissija, il-BĊE jista' **jissospendi jew** jittermina l-kooperazzjoni mill-qrib ma' dak l-Istat Membru.

Id-deciżjoni għandha tiġi nnotifikata lill-Istat Membru kkonċernat u għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Id-deciżjoni għandha tindika d-data minn meta tibda tapplika, filwaqt li jitqiesu b'mod debitu l-effikaċja superviżorja u l-interessi legittimi tal-istituzzjonijiet ta' kreditu.

5b. L-Istat Membru jista' jitlob lill-BĊE biex jittermina l-kooperazzjoni mill-qrib fi kwalunkwe hin wara l-iskadenza tat-tliet snin mill-pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea tad-deciżjoni adottata mill-BĊE għall-istabbiliment ta' kooperazzjoni mill-qrib. It-talba għandha tispjega r-raġunijiet għat-terminazzjoni, inkluż, meta rilevanti, konsegwenzi negattivi sinifikanti potenzjali fir-rigward tar-responsabbiltajiet fiskali tal-Istat Membru. F'dan il-każ, il-BĊE għandu immedjatement jipproċedi bl-adożzjoni ta' deciżjoni li ttemm il-kooperazzjoni mill-qrib u għandu jindika d-data minn meta tapplika f'perijodu massimu ta' tliet xhur, b'konsiderazzjoni debita tal-effikaċja superviżorja u l-interessi legittimi tal-istituzzjonijiet ta' kreditu. Id-deciżjoni għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

5c. Jekk Stat Membru partecipanti li mhux fiż-żona tal-euro jinnotifika lill-BĊE f'konformità mal-Artikolu 19(3) tan-nuqqas ta' qbil raġunat tiegħu bl-oġġezzjoni tal-Kunsill Governattiv għal abbozz ta' Deciżjoni tal-Bord Superviżorju, il-Kunsill Governattiv għandu, f'perijodu ta' 30 jum, jagħti l-opinjoni tiegħu dwar in-nuqqas ta' qbil raġunat espress mill-Istat Membru u, filwaqt li jagħti r-raġunijiet tiegħu biex isir dan, jikkonferma jew jirtira l-oġġezzjoni tiegħu.

Fil-każ li l-Kunsill Governattiv jikkonferma l-oġġezzjoni tiegħu, l-Istat Membru partecipanti li mhux fiż-żona tal-euro jista' jinnotifika lill-BĊE li huwa mhux ser jintrabat mid-deciżjoni potenzjali relatata ma' abbozz emendat ta' deciżjoni possibbli mill-Bord Superviżorju.

Il-BĊE għandu mbagħad jikkunsidra s-sospensjoni jew it-terminazzjoni possibbli tal-kooperazzjoni mill-qrib ma' dak l-Istat Membru, b'konsiderazzjoni dovuta tal-effettività superviżorja u jiegħu deciżjoni f'dak ir-rigward.

L-Erbgha 22 ta' Meju 2013

Il-BĊE għandu jiehu kont, b'mod partikolari, tal-konsiderazzjonijiet li ġejjin:

- jekk in-nuqqas ta' tali sospensjoni jew terminazzjoni jistax jhedded l-integrità tal-MSU jew ikollux konsegwenzi negattivi sinifikanti fir-rigward tar-responsabbiltajiet fiskali tal-Istati Membri;
- jekk tali sospensjoni jew terminazzjoni jistax ikollha konsegwenzi negattivi sinifikanti fir-rigward tar-responsabbiltajiet fiskali fl-Istat Membru li jkun ta notifika dwar l-oġġezzjoni f'konformità mal-Artikolu 19(3);
- jekk huwiex sodisfatt jew le li l-awtorità kompetenti nazzjonali adottatx miżuri li, fl-opinjoni tal-BĊE:
 - (a) jiżguraw li l-istituzzjonijiet ta' kreditu li nnotifikaw l-oġġezzjoni tagħhom skont is-subparagrafu preċedenti ma jkunux soġġetti għal trattament aktar favorevoli minn istituzzjonijiet ta' kreditu fi Stati Membri partecipanti oħra;
 - (b) huma effettivi daqs id-deċiżjoni tal-Kunsill Governattiv taht is-subparagrafu preċedenti fil-kisba tal-obiettivi msemmijin fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament u fl-iżgurar tal-konformità mad-dritt rilevanti tal-Unjoni.

Il-BĊE għandu jinkludi dawn il-konsiderazzjonijiet fid-deċiżjoni tiegħu u jikkomunikahom lill-Istat Membru kkonċernat.

5d. Jekk Stat Membru partecipanti li mhux fiż-żona tal-euro ma jaqbilx ma' abbozz ta' deċiżjoni tal-Bord Superviżorju, huwa għandu jgħarraf lill-Kunsill Governattiv bin-nuqqas ta' qbil raġunat tiegħu fi żmien hamest ijiem ta' xogħol minn meta jirċievi l-abbozz ta' deċiżjoni. Il-Kunsill Governattiv għandu mbagħad jiddeċiedi dwar il-kwistjoni fi żmien hamest ijiem ta' xogħol, filwaqt li jqis daww ir-raġunijiet bis-shih, u jispjega bil-miktub id-deċiżjoni tiegħu lill-Istat Membru kkonċernat. L-Istat Membru kkonċernat jista' jitlob lill-BĊE li jtemm il-kooperazzjoni mill-qrib b'effett immedjat u ma jkunx marbut bid-deċiżjoni li ssir.

5e. Stat Membru li jkun ittermina l-kooperazzjoni mill-qrib mal-BĊE ma jistax jidhol għal kooperazzjoni mill-qrib ġdida qabel ma jiskadu tliet snin mid-data tal-pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea tad-deċiżjoni tal-BCE li tittermina l-kooperazzjoni mill-qrib.

Artikolu 7

Relazzjonijiet internazzjonali

Mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi rispettivi tal-Istati Membri u tal-istituzzjonijiet u l-korpi l-oħra tal-Unjoni inkluż l-ABE, b'rabta mal-kompiti kkonferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament, il-BĊE jista' jiżviluppa kuntatti u jidhol f'arranġamenti amministrattivi ma' awtoritajiet superviżorji, organizzazzjonijiet internazzjonali u amministrazzjonijiet ta' pajjiżi terzi, soġġett għal koordinazzjoni xierqa mal-ABE. Daww l-arranġamenti ma għandhomx joholqu obbligi ġuridici fir-rigward tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha.

Kapitolu III

Setgħat tal-BĊE

Artikolu 8

Setgħat ta' superviżjoni u ta' investigazzjoni

1. Għall-**fini esklussiv** tat-tweittiq tal-kompiti kkonferiti lill-BĊE b'Artikolu 4(1), (2) u 4a(2), il-BĊE għandu jitqies, **kif adatt**, bhala l-awtorità kompetenti **jew l-awtorità nominata** fl-Istati Membri partecipanti **kif stabbiliti mill-atti rilevanti** tad-dritt tal-Unjoni .

Għall-**istess fini esklussiv**, il-BĊE għandu jkollu s-setgħat u l-obbligi **kollha li jinsabu f'dan ir-Regolament**. Huwa għandu jkollu **wkoll is-setgħat u l-obbligi kollha** li l-awtoritajiet kompetenti u nominata għandu jkollhom skont id-dritt rilevanti tal-Unjoni, sakemm ma jkunx previst mod iehor b'dan ir-Regolament. B'mod partikolari, il-BĊE għandu jkollu s-setgħat elenkati fit-Taqsimiet 1 u 2 ta' dan il-Kapitolu.

Sal-limitu neċessarju għat-tweittiq tal-kompiti konferiti fuqu b'dan ir-Regolament, il-BĊE jista', permezz ta' struzzjonijiet, jesigi li daww l-awtoritajiet nazzjonali jagħmlu użu mis-setgħat tagħhom, taht u skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fid-dritt nazzjonali, fejn dan ir-Regolament ma jikkonferix tali setgħat fuq il-BĊE. Daww l-awtoritajiet nazzjonali għandhom jinformat b'mod shih lill-BĊE dwar l-eżerċizzju ta' dawn is-setgħat.

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

2a. Il-BĊE għandu jeżerċita s-setgħat imsemmija fil-paragrafu 1 skont l-atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3). Fl-eżerċizzju tas-setgħat superviżorji u investigatorji rispettivi tagħhom, il-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom jikkooperaw mill-qrib.

2b. B'deroga mill-paragrafu 1, fir-rigward ta' istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fi Stati Membri li jkunu dahlu f'kooperazzjoni mill-qrib skont l-Artikolu 6, il-BĊE għandu jeżerċita s-setgħat tiegħu skont l-Artikolu 6.

TAQSIMA 1

Setgħat Investigatorji

Artikolu 9

Talbiet għal informazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat imsemmija fl-Artikolu 8(1), u soġġett għall-kundizzjonijiet li jinsabu fid-dritt rilevanti tal-Unjoni, il-BĊE jista' jesiġi li l-persuni ġuridiċi jew fiżiċi li ġejjin, soġġett għall-Artikolu 4, jipprovdu l-informazzjoni kollha neċessarja sabiex iwettaq il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, inkluża informazzjoni li għandha tiġi pprovduta f'intervalli rikorrenti u f'formati speċifikati għall-finijiet superviżorji u ta' statistika relatati:

- (a) istituzzjonijiet ta' kreditu **stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti**;
- (b) kumpaniji holding finanzjarji **stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti**;
- (c) kumpaniji holding finanzjarji mhallta **stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti**;
- (d) kumpaniji holding finanzjarji b'attività mhallta **stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti**;
- (e) persuni **li jappartjenu** għall-entitajiet imsemmijin f'(a) sa (d) ;
- (f) partijiet terzi li lilhom l-entitajiet msemmija f'(a) sa (d) ikunu esternalizzaw funzjonijiet jew attivitajiet;

2. Il-persuni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jipprovdu l-informazzjoni mitluba. **Id-dispożizzjonijiet ta' segretezza professjonali ma jeżentawx lil dawk il-persuni mid-dmir li jagħtu l-informazzjoni. Il-forniment tal-informazzjoni ma għandux jitqies bhala ksur tas-segretezza professjonali.**

2a. Meta l-BĊE jikseb l-informazzjoni direttament mill-persuni ġuridiċi jew fiżiċi msemmija fil-paragrafu 1 hu għandu jagħmel dik l-informazzjoni disponibbli lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kkonċernati.

Artikolu 10

Investigazzjonijiet generali

1. Sabiex iwettaq il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, u soġġett għal kundizzjonijiet oħrajn li jinsabu fid-dritt rilevanti tal-Unjoni, il-BĊE jista' jwettaq l-investigazzjonijiet kollha neċessarji ta' kwalunkwe persuna msemmija fl-Artikolu 9 (1) (a) sa (f) **stabbilita jew lokalizzata fi Stat Membru parteċipanti.**

Għal dak il-ghan, il-BĊE għandu jkollu d-dritt li:

- (a) jesiġi s-sottomissjoni ta' dokumenti;
- (b) jeżamina l-kotba u r-registri tal-persuni msemmija fl-Artikolu 9 (1) (a) sa (f) u jagħmel kopji jew jieħu estrazzjonijiet mit-tali kotba u registri;
- (c) jikseb spjegazzjonijiet bil-miktub jew bil-fomm minn kwalunkwe persuna msemmija fl-Artikolu 9(1) (a) sa (f) jew ir-rappreżentanti jew il-persunal tagħhom;

L-Erbgha 22 ta' Meju 2013

(d) jintervista kwalunkwe persuna oħra li tagħti l-kunsens tagħha li tiġi intervistata għall-iskop li tingabar informazzjoni relatata mas-suġġett ta' investigazzjoni;

2. Il-persuni msemmija fl-Artikolu 9 (1) (a) sa (f) għandhom **ikunu soġġetti** għal investigazzjonijiet immedija abbażi ta' deċiżjoni tal-BĊE.

Meta persuna tostakola l-isvolgiment ta' investigazzjoni, **l-awtorità kompetenti nazzjonali tal-Istat** Membru parteċipanti fejn tkun tinsab is-sede rilevanti għandha tipprovdi, **f'konformità mad-dritt nazzjonali**, l-assistenza meħtieġa inkluż, **fil-każijiet imsemmija fl-Artikoli 11 u 12, billi tiffaċilita l-aċċess** mill-BĊE għas-sede kummerċjali tal-persuni ġuridiċi msemmija fl-Artikolu 9(1) (a) sa (f), sabiex ikunu jistgħu jiġu eżerċitati d-drittijiet imsemmija qabel.

Artikolu 11

Spezzjonijiet fuq il-post

1. Sabiex iwettaq il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, **u soġġett għall-kundizzjonijiet l-oħrajn li jinsabu fid-dritt rilevanti tal-Unjoni**, il-BĊE jista', **skont l-Artikolu 12 u soġġett għal notifika minn qabel lill-awtorità kompetenti nazzjonali kkonċernata**, iwettaq l-ispezzjonijiet fuq il-post kollha neċessarji fis-sede kummerċjali tal-persuni ġuridiċi msemmija fl-Artikolu 9(1) (a) sa (f) **u kwalunkwe intrapriża oħra inkluża fis-superviżjoni konsolidata** fejn il-BĊE huwa s-superviżur konsolidanti skont l-Artikolu 4(1)(i). Meta t-tweġiq xieraq u l-effiċjenza tal-ispezzjoni jkunu jeħtieġu hekk, il-BĊE jista' jwettaq l-ispezzjoni fuq il-post minghajr notifika minn qabel **lil dawk il-persuni ġuridiċi**.

2. L-uffiċjali tal-BĊE u persuni oħra awtorizzati minnu biex iwettqu spezzjoni fuq il-post jistgħu jidhlu fi kwalunkwe bini u art fejn joperaw il-persuni ġuridiċi soġġetti għal deċiżjoni ta' investigazzjoni adottata mill-BĊE u għandu jkollhom is-setgħat kollha stipulati fl-Artikolu 10 (1) .

3. Il-persuni **ġuridiċi** msemmija fl-Artikolu 9(1) (a) sa (f) għandhom **ikunu soġġetti** għal spezzjonijiet fuq il-post **abbażi ta'** deċiżjoni tal-BĊE.

4. L-uffiċjali **u persuni oħra li jakkumpanjawhom** awtorizzati jew nominati mill-awtorità kompetenti **nazzjonali** tal-Istat Membru fejn għandha ssir l-ispezzjoni għandhom, **taħt is-superviżjoni u l-koordinazzjoni** tal-BĊE, jassistu b'mod attiv lill-uffiċjali tal-BĊE u lil persuni oħra awtorizzati minnu. Għal dak il-ghan, huma għandhom igawdu s-setgħat stabbiliti fil-paragrafu 2. L-uffiċjali tal-awtorità kompetenti **nazzjonali** tal-Istat Membru parteċipanti kkonċernat **għandhom** ukoll **ikollhom id-dritt li jipparteċipaw fl-ispezzjonijiet fuq il-post** .

5. Meta l-uffiċjali tal-BĊE u persuni oħra awtorizzati **jew nominata** mill-BĊE li jakkumpanjawhom jaraw li persuna toponni għal spezzjoni ordnata skont dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti **nazzjonali** tal-Istat Membru parteċipanti **kkonċernat** għandha tagħtihom l-assistenza neċessarja **skont id-dritt nazzjonali**. **Sal-limitu meħtieġ għall-ispezzjoni, din l-assistenza għandha tinkludi s-sigillar ta' kwalunkwe bini kummerċjali u kotba jew registri**. Meta s-setgħa ma tkunx disponibbli **għall-awtorità kompetenti nazzjonali kkonċernata**, **hija għandha tuża s-setgħat tagħha biex titlob l-assistenza neċessarja ta' awtoritajiet nazzjonali oħrajn**.

Artikolu 12

Awtorizzazzjoni minn awtorità ġudizzjarja

1. Jekk spezzjoni fuq il-post prevista fl-Artikolu 11(1) **u (2)** jew l-assistenza prevista fl-Artikolu 11(5) tesigi awtorizzazzjoni minn awtorità ġudizzjarja skont ir-regoli nazzjonali, għandha ssir applikazzjoni għat-tali awtorizzazzjoni.

2. Meta awtorizzazzjoni kif imsemmija fil-paragrafu 1 tkun saret applikazzjoni għaliha, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali għandha tikkontrolla li d-deċiżjoni tal-BĊE tkun awtentika u li l-miżuri koersivi previsti la jkunu arbitrarji u lanqas eċċessivi filwaqt li jitqies is-suġġett tal-ispezzjoni. Meta tikkontrolla l-proporzjonalità tal-miżuri koersivi, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali tista' titlob lill-BĊE għal spjegazzjonijiet dettaljati, b'mod partikolari fir-rigward tar-raġunijiet li l-BĊE jkollu biex

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

jissuspetta li jkun sar ksur tal-**atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3)** u l-gravità tal-ksur issuspettat u n-natura tal-involviment tal-persuna soġġetta għall-miżuri koersivi. Madankollu, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali ma għandhiex tanalizza n-necessità tal-ispezzjoni u lanqas ma għandha titlob li tiġi pprovduta bl-informazzjoni fil-fajl tal-BĊE. Il-legalità tad-deċiżjoni tal-BĊE għandha tkun soġġetta għal analiżi mill-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea.

TAQSIMA 2

setgħat superviżorji speċifiċi

Artikolu 13

Awtorizzazzjoni

1. Kwalunkwe applikazzjoni għal awtorizzazzjoni biex jingħata bidu għall-operat ta' istituzzjoni ta' kreditu li tkun ser tiġi stabbilita fi Stat Membru parteċipanti għandha tiġi **sottomessa lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istat Membru fejn l-istituzzjoni ta' kreditu tkun ser tiġi stabbilita skont ir-rekwiżiti stabbiliti fil-liġi nazzjonali rilevanti.**

1a. Jekk l-**applikant** jikkonforma mal-kundizzjonijiet kollha ta' awtorizzazzjoni stabbiliti fil-liġi nazzjonali **rilevanti** ta' dak l-Istat Membru, l-awtorità kompetenti nazzjonali għandha tiegħu, **fil-perijodu previst fil-liġi nazzjonali rilevanti, abbozz ta' deċiżjoni biex tipproponi lill-BĊE biex jagħti l-awtorizzazzjoni. L-abbozz ta' deċiżjoni għandha tiġi nnotifikata lill-BĊE u lill-applikant għal awtorizzazzjoni. Fil-każijiet l-oħra, l-awtorità kompetenti nazzjonali għandha tirrifjuta l-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni.**

1b. **L-abbozz ta' deċiżjoni għandu jiġi kkunsidrat li jiġi adottat mill-BĊE sakemm il-BĊE ma joġġezzjonax f'perijodu massimu ta' 10 ijiem ta' hidma, li jista' jiġi estiż darba għall-istess perijodu f'każijiet debitament ġustifikati. Il-BĊE għandu joġġezzjona għall-abbozz ta' deċiżjoni biss meta ma jintlahqux il-kundizzjonijiet għal awtorizzazzjoni stabbiliti fil-liġi rilevanti tal-Unjoni. Huwa għandu jiddikjara r-raġunijiet għar-rifjut bil-miktub.**

1c. **Id-deċiżjoni mehuda skont il-paragrafi 1a u 1b għandha tiġi nnotifikata mill-awtorità kompetenti nazzjonali lill-applikant għal awtorizzazzjoni.**

2. **Soġġett għall-paragrafu (2a), il-BĊE jista' jirtira l-awtorizzazzjoni fil-każijiet stabbiliti fid-dritt rilevanti tal-Unjoni fuq l-inizjattiva proprja, wara konsultazzjonijiet mal-awtorità kompetenti nazzjonali tal-Istat Membru parteċipanti fejn tkun stabbilita l-istituzzjoni ta' kreditu, jew fuq proposta mill-awtorità kompetenti nazzjonali tal-Istat Membru parteċipanti fejn tkun stabbilita l-istituzzjoni ta' kreditu. Dawn il-konsultazzjonijiet għandhom b'mod partikolari jiżguraw li qabel ma jittiehdu deċiżjonijiet rigward l-irtirar, il-BĊE jagħti biżżejjed żmien lill-awtoritajiet nazzjonali biex jiddeċiedu dwar l-azzjonijiet neċessarji ta' rimedju, inklużi miżuri ta' riżoluzzjoni possibbli, u jieħdu kont tagħhom.**

Meta l-awtorità kompetenti nazzjonali li tkun ipproponiet l-awtorizzazzjoni skont il-paragrafu 1 tqis li l-awtorizzazzjoni trid tiġi ritirata skont il-liġi nazzjonali **rilevanti**, din għandha tissottometti proposta lill-BĊE għal dak il-għan. F'dak il-każ, il-BĊE għandu jieħu deċiżjoni dwar l-irtirar propost filwaqt li jikkunsidra bis-shih il-ġustifikazzjoni għall-irtirar imressqa mill-awtorità kompetenti nazzjonali.

2a. **Sakemm l-awtoritajiet nazzjonali jibqgħu kompetenti għar-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, f'każijiet fejn huma jqisu li l-irtirar tal-awtorizzazzjoni jippreġudika l-implimentazzjoni adegwata ta' azzjonijiet neċessarji għar-riżoluzzjoni jew biex tinzamm l-istabbiltà finanzjarja, huma għandhom jinnotifikaw debitament l-oġġezzjoni tagħhom lill-BĊE bi spejgazzjoni fid-dettall tal-preġudizzju li l-irtirar jista' jikkawża. F'dawk il-każijiet, il-BĊE għandu jastjeni milli jipproċedi għall-irtirar għal perijodu miftiehem b'mod reċiproku mal-awtoritajiet nazzjonali. Il-BĊE jista' jagħżel li jestendi dak il-perijodu jekk huwa tal-opinjoni li jkun sar progress suffiċjenti. Jekk, madankollu, il-BĊE jiddetermina f'deċiżjoni raġunata li azzjonijiet adatti neċessarji biex tinzamm l-istabbiltà finanzjarja ma ġewx implimentati mill-awtoritajiet nazzjonali, l-irtirar tal-awtorizzazzjonijiet għandu japplika immedjatament.**

Artikolu 13a

Valutazzjoni ta' akkwizizzjonijiet ta' holdings kwalifikanti

1. **Mingħajr preġudizzju għall-eżenzjonijiet previsti fl-Artikolu 4(1)(b), kwalunke notifika ta' akkwist ta' holding kwalifikanti f'istituzzjoni ta' kreditu stabbilita fi Stat Membru parteċipanti jew kwalunke informazzjoni relatata għandha tiġi introdotta mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istat Membru fejn l-istituzzjoni ta' kreditu hija**

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

stabbilita f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-liġi nazzjonali rilevanti bbażata fuq l-atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3).

2. L-awtorità kompetenti nazzjonali għandha tivvaluta l-akkwiżizzjoni proposta, u għandha tibgħat in-notifika u proposta għal deċiżjoni biex tiġi opposta jew ma tiġix opposta l-akkwiżizzjoni, ibbażata fuq il-kriterji stabbiliti fl-atti msemmijin fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3), lill-BĊE, tal-inqas għaxart ijiem qabel l-iskadenza tal-perijodu ta' valutazzjoni rilevanti kif iddefinit fid-dritt rilevanti tal-Unjoni, u għandha tgħin lill-BĊE f'konformità mal-Artikolu 5.

3. Il-BĊE għandu jiddeċiedi jekk jopponix l-akkwiżizzjoni abbażi tal-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fid-dritt rilevanti tal-Unjoni u f'konformità mal-proċedura u fil-perijodi ta' valutazzjoni stabbiliti fih.

Artikolu 13b

Setgħat superviżorji

1. Għall-fini tat-twettiq tal-kompiti tiegħu msemmija fl-Artikolu 4(1) u mingħajr preġudizzju għal setgħat oħra konferiti lill-BĊE, il-BĊE għandu jkollu s-setgħat stabbiliti fil-paragrafu 2 biex jesigi li kwalunkwe istituzzjoni ta' kreditu, kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mhallta fl-Istati Membri parteċipanti tiegħu l-miżuri neċessarji fi stadju bikri biex jiġu indirizzati l-problemi rilevanti fi kwalunkwe ċirkostanza li ġeja:

(a) l-istituzzjoni ta' kreditu ma tilhaqx ir-rekwiżiti tal-atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3);

(b) il-BĊE għandu prova li l-istituzzjoni ta' kreditu x'aktarx ser tikser ir-rekwiżiti tal-atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3) fit-12-il xahar li jmiss;

(c) ibbażati fuq determinazzjoni, fil-qafas ta' rieżami superviżorju f'konformità mal-Artikolu 4(1)(g), li l-arranġamenti, l-istrategiji, il-proċessi u l-mekkaniżmi implimentati mill-istituzzjoni ta' kreditu u l-fondi proprji u l-likwidità miżmuma minnha ma jiżgurawx ġestjoni soda u kopertura tar-riskji tagħha.

2. Minkejja d-dispożizzjoni stabbilita fl-Artikolu 8(1), il-BĊE għandu jkollu s-setgħat li ġejjin:

(a) li jehtiegu li l-istituzzjonijiet iżommu fondi proprji li jaqbz u r-rekwiżiti kapitali stipulati fl-atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3) marbuta ma' elementi ta' riskji u riskji mhux koperti mill-atti rilevanti tal-Unjoni,

(b) li jobbliga r-rinfurzar tal-arranġamenti, il-proċessi, il-mekkaniżmi u l-istrategiji;

(c) li jesigi li l-istituzzjonijiet jipprezentaw pjan biex terġa' tiġi stabbilita l-konformità mar-rekwiżiti superviżorji f'konformità mal-atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3) u li jistabbilixxu skadenza għall-implimentazzjoni tiegħu, inkluż titjib għal dak il-pjan rigward il-kamp ta' applikazzjoni u l-iskadenza;

(d) li jobbliga lill-istituzzjonijiet japplikaw politika speċifika ta' provvedimenti jew trattamenti ta' assi f'termini ta' rekwiżiti ta' fondi proprji;

(e) li jirrestringi jew jillimita n-negozju, l-operazzjonijiet jew netwerk ta' istituzzjonijiet jew jitlob iċ-ċessjoni ta' attivitajiet li johlqu riskji eċċessivi fuq is-solidità ta' istituzzjoni;

(f) li jobbliga t-tnaqqis tar-riskju inerenti fl-attivitajiet, il-prodotti u s-sistemi ta' istituzzjonijiet;

(g) li jobbliga lill-istituzzjonijiet jillimitaw rimunerazzjoni varjabbli bħala perċentwali ta' dħul nett meta tkun inkonsistenti mal-manteniment ta' bażi kapitali soda;

(h) li jobbliga lill-istituzzjonijiet jużaw profitti netti biex jissahhu l-fondi proprji;

(i) li jirrestringi jew jipprojbixxi distribuzzjonijiet mill-istituzzjoni lill-azzjonisti, membri jew detenturi ta' strumenti ta' Grad I Addizzjonali fejn il-projbizzjoni ma tikkostitwixxix avveniment ta' falliment tal-istituzzjoni;

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

- (j) *li jimponi rekwiżiti ta' rappurtar addizzjonali jew aktar frekwenti, inkluż rappurtar dwar pożizzjonijiet tal-kapital u l-likwidità;*
- (k) *li jimponi rekwiżiti speċifiċi tal-likwidità, inkluż restrizzjonijiet fuq diskrepanzi fil-maturità bejn assi u passivi;*
- (l) *li jitlob divulgazzjonijiet addizzjonali;*
- (m) *li jnehhi fi kwalunkwe hin membri mill-korp ta' ġestjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti stabbiliti fl-atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3).*

Artikolu 14

Setgħat tal-awtoritajiet ospitanti u kooperazzjoni dwar superviżjoni kkonsolidata

1. Bejn l-Istati Membri parteċipanti l-proċeduri stabbiliti **fid-dritt rilevanti** tal-Unjoni għall-istituzzjonijiet ta' kreditu li jixtiequ jstabbilixxu fergħa jew jeżerċitaw il-libertà li jipprovdu servizzi billi jwettqu l-attivitajiet tagħhom fit-territorju ta' Stat Membru ieħor u l-kompetenzi relatati tal-Istati Membri tad-domicilju u daww ospitanti għandhom japplikaw biss għall-finijiet ta' kompiti mhux ikkonferiti lill-BĊE bl-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament.

2. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti **fid-dritt rilevanti** tal-Unjoni b'rabta mal-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti mill-Istati Membri differenti għat-tweġiq tas-superviżjoni fuq bażi kkonsolidata m'għandhomx japplikaw sal-punt li l-BĊE **hu l-unika awtorità** kompetenti involuta **█**.

2a. Fit-tweġiq tal-kompitu tiegħu kif definit fl-Artikolu 4 u 4a, il-BĊE għandu jirrispetta bilanċ ġust bejn l-Istati Membri parteċipanti kollha skont l-Artikolu 5(8) u għandu, fir-relazzjoni tiegħu mal-Istati Membri mhux parteċipanti, jirrispetta l-bilanċ bejn l-Istati Membri domiciljari u ospitanti stabbilit fil-liġi rilevanti tal-Unjoni.

Artikolu 15

Sanzjonijiet **amministrattivi**

1. Għall-fini tat-tweġiq tal-kompiti kkonferiti lill-lu b'dan ir-Regolament, meta istituzzjonijiet ta' kreditu, kumpaniji holding finanzjarji, jew kumpaniji holding finanzjarji mhallta, b'mod intenzjonali jew, **b'negligenza**, jiksru rekwiżit skont atti **rilevanti tad-dritt tal-Unjoni** li fir-rigward tagħhom għandu jkun **hemm** disponibbli sanzjonijiet pekunjarji amministrattivi għall-awtoritajiet kompetenti skont id-dritt **rilevanti** tal-Unjoni, il-BĊE jista' jimponi sanzjonijiet amministrattivi pekunjarji sa darbtejn l-ammont tal-profitt miksub jew it-telf evitat minhabba ksur meta dawn jistgħu jiġu ddeterminati, jew sa 10 % tal-fatturat annwali totali, **kif definit fid-dritt rilevanti tal-Unjoni**, ta' persuna ġuridika fis-sena ta' negozju preċedenti **jew tali sanzjonijiet pekunjarji oħrajn kif jista' jiġi previst fil-liġi rilevanti tal-Unjoni**.

2. Meta l-persuna ġuridika tkun sussidjarja ta' impriża parent, il-fatturat annwali totali rilevanti msemmi fil-**paragrafu 1** għandu jkun il-fatturat annwali totali li jirriżulta mill-kont ikkonsolidat tal-impriża parent aħharija fis-sena ta' negozju preċedenti.

3. Is-sanzjonijiet applikati għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. Meta jiġi biex jiddetermina jekk jimponix sanzjoni u biex jiddetermina s-sanzjoni x-xierqa, il-BĊE għandu **jaġixxi skont l-Artikolu 8(2a)**.

4. Il-BĊE għandu japplika dan l-Artikolu f'konformità mal-**atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3), inkluż il-proċeduri li jinsabu** fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2532/98, **kif adatt**.

5. F'każijiet mhux koperti bil-paragrafu 1, fejn meħtieġ għall-fini tat-tweġiq tal-kompiti kkonferiti lill-lu b'dan ir-Regolament, il-BĊE jista' jesigi li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jibdedw **proċedimenti bil-ħsieb li jieħdu** azzjoni sabiex jiżguraw li jiġu imposti sanzjonijiet adegwati **skont l-atti msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3) u kwalunkwe leġislazzjoni nazzjonali rilevanti li tagħti setgħat speċifiċi li attwalment mhumiex meħtieġa mid-Dritt tal-Unjoni**. Is-sanzjonijiet applikati mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

L-ewwel subparagrafu għandu jkun applikabbli b'mod partikolari għas-sanzjonijiet pekunjarji li għandhom jiġu imposti fuq istituzzjonijiet ta' kreditu, kumpaniji holding finanzjarji jew kumpaniji holding mhallta għal ksur tal-liġi nazzjonali li tittrasponi d-Direttivi rilevanti tal-UE, u għal kwalunkwe sanzjoni jew miżura amministrattiva li għandha tiġi imposta fuq membri tal-bord manigerjali **ta' istituzzjoni ta' kreditu, kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mhallta** jew kwalunkwe individwu ieħor li skont id-dritt nazzjonali jkun responsabbli għal ksur minn istituzzjoni ta' kreditu, kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mhallta.

L-Erbgha 22 ta' Meju 2013

6. Il-BĊE għandu jippubblika kwalunkwe sanzjoni msemmija fil-paragrafu 1, **jekk tkunx giet appellata jew le, fil-każijiet ta' u skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-liġi rilevanti tal-Unjoni.**

7. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1 sa 6, għall-finijiet tat-tweġiq tal-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, f'każ ta' ksur ta' regolamenti jew deċiżjonijiet tal-BĊE, il-BĊE jista' jimponi sanzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2532/98.

Kapitolu IV

Prinċipji organizzativi

Artikolu 16

Indipendenza

1. Meta jkun qed iwettaq il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament **■**, il-BĊE u **l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jkunu qed jaġixxu fi ħdan il-MSU** għandhom jaġixxu b'mod indipendenti. **Il-membri tal-Bord Superviżorju Bankarju u l-Kumitat ta' tmexxija għandhom jaġixxu b'mod indipendenti u oġġettiv fl-interess uniku tal-Unjoni kollha kemm hi u la m'għandhom ifittxu u lanqas m'għandhom jiehdu struzzjonijiet mill-istituzzjonijiet jew mill-korpi tal-Unjoni, jew minn xi gvern ta' Stat Membru jew minn xi korp pubbliku jew privat ieħor.**

2. Istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u l-gvernijiet tal-Istati Membri **u kwalunkwe korp ieħor** għandhom jirrispettaw dik l-indipendenza.

2a. Wara eżami tal-htieġa għal Kodiċi ta' Kondotta mill-Bord Superviżorju, il-Kunsill Governattiv għandu jistabbilixxi u jippubblika Kodiċi ta' Kondotta għall-persunal u d-dirigenti tal-BĊE involuti fis-superviżjoni bankarja b'mod partikolari l-konflitti ta' interess.

Artikolu 17

Obbligu ta' rendikont u rappurtar

1. Il-BĊE għandu jagħti rendikont lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, bi qbil ma' dan il-Kapitolu.

1a. Il-BĊE għandu fuq bażi annwali jissottometti lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Grupp tal-euro, rapport dwar l-eżekuzzjoni tal-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, inkluża informazzjoni dwar l-evoluzzjoni prevista tal-istruttura u l-ammont tat-tariffi superviżorji msemmijin fl-Artikolu 24.

1b. Il-President tal-Bord Superviżorju tal-BĊE għandu jipprezenta dak ir-rapport fil-pubbliku lill-Parlament Ewropew, u lill-Grupp tal-euro fil-preżenza ta' rappreżentanti minn kwalunkwe Stat Membru partecipanti li l-munita tiegħu mhix l-euro.

1c. Il-President tal-bord superviżorju tal-BĊE jista', fuq talba tal-Grupp tal-euro, jinstema' fir-rigward tal-eżekuzzjoni tal-kompiti superviżorji tiegħu mill-Grupp tal-euro fil-preżenza ta' rappreżentanti minn kwalunkwe Stat Membru partecipanti li l-munita tiegħu mhix l-euro.

1d. Fuq talba tal-Parlament Ewropew, il-President tal-Bord Superviżorju għandu jippartecipa fi smiġh fir-rigward tal-eżekuzzjoni tal-kompiti superviżorji tiegħu mill-kumitati kompetenti tal-Parlament.

1e. Il-BĊE għandu jwieġeb bil-fomm jew bil-miktub għal mistoqsijiet li jsirulu mill-Parlament Ewropew jew mill-Grupp tal-euro, skont il-proċeduri tal-Grupp tal-euro stess u fil-preżenza ta' rappreżentanti minn kwalunkwe Stat Membru partecipanti li l-munita tiegħu mhix l-Euro.

1f. Meta l-Qorti Ewropea tal-Awdituri teżamina l-effiċjenza operattiva tal-ġestjoni tal-BĊE skont l-Artikolu 27(2) tal-Istatut tal-BĊE, hija għandha tiegħu kont ukoll tal-kompiti superviżorji mogħtijin lill-BĊE skont dan ir-Regolament.

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

1 g. Fuq talba l-President tal-Bord ta' Superviżjoni għandu jkollu diskussjonijiet kunfidenzjali bil-fomm fil-privat mal-President u l-Viċi Presidenti tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew dwar il-kompiti superviżorji tiegħu fejn tali diskussjonijiet ikunu meħtieġa biex il-Parlament Ewropew ikun jista' jeżerċita s-setgħat tiegħu skont it-Trattat. Għandu jiġi konkluż qbil bejn il-Parlament Ewropew u l-BĊE dwar il-modalitajiet dettaljati ta' organizzazzjoni ta' tali diskussjonijiet, bil-ħsieb li tiġi żgurata l-kunfidenzjalità shiha skont l-obbligi ta' kunfidenzjalità imposti fuq il-BĊE bhala awtorità kompetenti skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni.

1h. Il-BĊE għandu jikkoopera b'mod sinċier ma' kwalunkwe investigazzjoni mill-Parlament, soġġetta għat-Trattat. Il-BĊE u l-Parlament għandhom jikkonkludu arrangamenti adatti dwar il-modalitajiet prattiċi tal-eżerċizzju tar-responsabbiltà demokratika u s-sorveljanza fuq l-eżerċitar tal-kompiti mogħtijin lill-BĊE b'dan ir-regolament. Dawk l-arrangamenti għandhom ikopru, inter alia, l-aċċess għall-informazzjoni, il-kooperazzjoni fl-investigazzjonijiet u l-informazzjoni dwar il-proċedura ta' għażla tal-president.

Artikolu 17a

Parlamenti nazzjonali

1. Meta jipprezenta r-rapport previst fl-Artikolu 17(2), il-BĊE għandu simultanjament jgħaddi dak ir-rapport direttament lill-parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti.

Il-Parlamenti nazzjonali jistgħu jindirizzaw lill-BĊE l-osservazzjonijiet raġonati tagħhom dwar dak ir-rapport.

2. Il-parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti, permezz tal-proċeduri tagħhom stess, jistgħu jitolbu lill-BĊE biex jirrispondi bil-miktub għal kwalunkwe osservazzjoni jew mistoqsija li huma jagħmlu lill-BĊE fir-rigward tal-funzjonijiet tal-BĊE skont dan ir-Regolament.

3. Il-parlament nazzjonali ta' Stat Membru parteċipanti jista' jistieden lill-President jew membru tal-Bord Superviżorju biex jipparteċipa fi skambju ta' fehmiet fir-rigward tas-superviżjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu f'dak l-Istat Membru flimkien ma' rappreżentant tal-awtorità kompetenti nazzjonali.

4. Dan ir-regolament huwa mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali lejn il-parlamenti nazzjonali skont il-liġi nazzjonali għall-prestazzjoni ta' dawk il-kompiti mhux konferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament u għall-prestazzjoni tal-attivitajiet imwettqa minnhom skont l-Artikolu 5.

Artikolu 17b

Proċess dovut għall-adozzjoni ta' deċiżjonijiet superviżorji

1. Qabel ma jieħu deċiżjonijiet superviżorji bi qbil mal-Artikolu 4 u t-Taqsima 2, il-BĊE għandu jagħti l-opportunità li l-persuni li jkunu soġġetti għall-proċedimenti jinstemgħu. Il-BĊE għandu jibbaża d-deċiżjonijiet tiegħu unikament fuq l-oġġezzjonijiet li l-partijiet ikkonċernati kienu kapaċi jikkummentaw dwarhom.

L-ewwel subparagrafu m'għandux japplika jekk tkun meħtieġa azzjoni urġenti biex ma jithalliex li jsir dannu sinifikanti lis-sistema finanzjarja. F'każ bħal dan, il-BĊE jista' jadotta deċiżjoni proviżorja u għandu jagħti lill-persuni kkonċernati l-opportunità li jinstemgħu malajr kemm jista' jkun malajr wara li jkun ha d-deċiżjoni tiegħu.

2. Id-drittijiet għal difiża tal-persuni kkonċernati għandhom jiġu rispettati bis-shiħ fil-proċedimenti. Huma għandhom ikunu intitolati għal aċċess għall-fajl tal-BĊE, soġġet għall-interess legittimu ta' persuni oħrajn fil-protezzjoni tas-sigrieti tan-negozju tagħhom. Id-dritt ta' aċċess għall-fajl m'għandux jestendi għal informazzjoni kunfidenzjali.

Id-deċiżjonijiet tal-BĊE għandhom jiddikjaraw ir-raġunijiet li fuqhom ikunu bbażati.

Artikolu 17c

Rapportar ta' ksur

Il-BĊE għandu jiżgura li jiġu implimentati mekkaniżmi effikaċi għar-rapportar ta' ksur mill-istituzzjonijiet ta' kreditu, kumpanniji holding finanzjarji jew kumpanniji holding finanzjarji mħallta jew awtoritajiet kompetenti tal-atti legali msemmijin fl-Artikolu 4(3), inklużi proċeduri speċifiċi biex jirċievi rapporti ta' ksur u biex isegwihom. Tali proċeduri għandhom ikunu konsistenti mal-leġislazzjoni rilevanti tal-UE u jiżguraw li l-prinċipji li ġejjin jiġu applikati: bil-protezzjoni xierqa [...] għal min jirrapporta ksur, bil-protezzjoni tad-data personali u bil-protezzjoni xierqa għall-akkużat [...].

Artikolu 17d

Bord Amministrattiv ta' Rieżami

1. Il-BĊE għandu jistabbilixxi Bord Amministrattiv ta' Rieżami għall-finijiet li jwettaq rieżami amministrattivi intern tad-deċiżjonijiet meħudin mill-BĊE fl-eżerċizzju tas-setgħat mogħtijin lilu b'dan ir-regolament wara li tkun għet ippreżentata talba għal rieżami skont il-paragrafu 5. L-iskop tar-rieżami amministrattivi intern għandu jappartjeni għall-konformità proċedurali u sostantiva ma' dan ir-regolament ta' tali deċiżjoni.

2. Il-Bord Amministrattiv ta' Rieżami għandu jkun magħmul minn hames individwi ta' reputazzjoni tajba, minn Stati Membri u bi mġoddi ta' għarfien u esperjenza professjonali ppruvati rilevanti, inkluża esperjenza superviżorja, sa livell għoli biżżejjed fl-oqsma tas-settur bankarju jew servizzi finanzjarji oħrajn, bl-esklużjoni tal-persunal attwali tal-BĊE, kif ukoll persunal attwali tal-awtoritajiet kompetenti jew ta' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji nazzjonali jew tal-Unjoni oħrajn li huma involuti fil-kompiti eżerċitati mill-BĊE taħt is-setgħat mogħtijin lilu f'dan ir-regolament. Il-Bord Amministrattiv ta' Rieżami għandu jkollu riżorsi u ħiliet suffiċjenti biex jivvaluta l-eżerċizzju tas-setgħat tal-BĊE taħt dan ir-regolament. Il-membri tal-Bord Amministrattiv ta' Rieżami u żewġ supplenti għandhom jinhatru mill-BĊE għal terminu ta' hames snin, li jista' jiġġedded darba, b'segwitu għal sejha pubblika għal turija ta' interess ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Huma m'għandhom ikunu marbutin b'ebda struzzjoni.

3. Il-Bord Amministrattiv ta' Rieżami għandu jiddeċiedi abbażi ta' maġġoranza ta' mill-inqas tlieta mill-hames membri tiegħu.

4. Il-membri tal-Bord ta' Rieżami għandhom jaġixxu b'mod indipendenti u fl-interess pubbliku. Għal dak l-għan, huma għandhom jaġmli dikjarazzjoni pubblika tal-impenji u dikjarazzjoni pubblika tal-interessi li tindika kull interess dirett jew indirett li jista' jitqies bhala ta' preġudizzju għall-indipendenza tagħhom minn jew għan-nuqqas tagħhom ta' kwalunkwe tali interess.

5. Kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika tista', fil-każijiet imsemmijin fil-paragrafu 1, titlob rieżami ta' deċiżjoni tal-BĊE skont dan ir-Regolament li tkun indirizzata lejn dik il-persuna jew li tkun tikkonċerna direttament u individwalment lil dik il-persuna. Talba għal rieżami ta' deċiżjoni tal-Kunsill Governattiv imsemmija fil-paragrafu 7 ma għandhiex tkun ammissibbli.

6. Kwalunkwe talba għar-rieżami għandha ssir bil-miktub, inkluża stqarrija tar-raġunijiet, u għandha tiġi ippreżentata lill-BĊE fi żmien xahar mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni lill-persuna li titlob ir-rieżami, jew, fl-assenza tagħha, mill-jum li tkun saret taf b'hekk din il-persuna, skont il-każ.

7. Wara li jiddeċiedi dwar l-ammissibbiltà tar-rieżami, il-Bord Amministrattiv ta' Rieżami għandu jesprimi opinjoni fi żmien adatt skont l-urġenza tal-kwistjoni u mhux aktar tard minn xahrejn minn meta jirċievi t-talba u jgħaddi l-każ għat-tnejn ta' abbozz ta' deċiżjoni għdid lill-Bord Superviżorju. Il-Bord Superviżorju għandu jqis l-opinjoni mill-Bord Amministrattiv ta' Rieżami u għandu jippreżenta minnufih abbozz ta' deċiżjoni għdid lill-Kunsill Governattiv. L-abbozz ta' deċiżjoni għdid għandu jew jabroga d-deċiżjoni inizjali, jew jissostitwiha b'deċiżjoni ta' kontenut identiku, jew inkella jissostitwiha b'deċiżjoni emendata. L-abbozz ta' deċiżjoni għdid għandu jitqies adottat sakemm il-Kunsill Governattiv ma joġġezzjonax f'perijodu massimu ta' għaxart ijiem tax-xogħol.

8. Talba għal rieżami skont il-paragrafu 5 ma għandhiex ikollha effett sospensiv. Madankollu, il-Kunsill Governattiv jista', fuq proposta tal-Bord Amministrattiv ta' Rieżami, jekk iqis li ċ-ċirkustanzi jeħtieġu dan, jissospendi l-applikazzjoni tad-deċiżjoni kkontestata.

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

9. *L-opinjoni espressa mill-Bord Amministrattiv ta' Riezami, l-abbozz ta' deċiżjoni ġdid ipprezentat mill-Bord Superviżorju u d-deċiżjoni adottata mill-Kunsill Governattiv skont dan l-Artikolu għandu jkun motivat u nnotifikat lill-partijiet.*
10. *Il-BĊE għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi r-regoli operattivi tal-Bord Amministrattiv.*
11. *Dan l-Artikolu huwa minghajr preġudizzju għad-dritt li jitressqu proceduri quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea skont it-Trattati.*

Artikolu 18

Separazzjoni mill-funzjoni ta' politika monetarja

1. Meta jwettaq il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, il-BĊE għandu jfittex li jilhaq biss l-oġettivi stabbiliti b'dan ir-Regolament.
2. Il-BĊE għandu jwettaq il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament *minghajr preġudizzju għal, u* b'mod separat mill-kompiti tiegħu relatati mal-politika monetarja u kwalunkwe kompitu ieħor. Il-kompiti kkonferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament m'għandhom *la* jinterferixxu ma', *lanqas jiġu determinati* mill-kompiti tiegħu relatati mal-politika monetarja. *Barra minn hekk, il-kompiti kkonferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament m'għandhomx jinterferixxu mal-kompiti tiegħu relatati mal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku u ma' kwalunkwe kompitu ieħor. Il-BĊE għandu jirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar kif ikun ikkonforma ma' din id-dispożizzjoni. Il-kompiti kkonferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament m'għandhomx ibiddlu l-monitoraġġ kontinwu tas-solvenza tal-kontropartijiet tal-politika monetarja tiegħu.*

Il-persunal involut fit-twettiq tal-kompiti kkonferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament għandu jkun, mil-lat organizzattiv, separat minn, u soġġett għal linji ta' rappurtar separati mill-persunal involut fit-twettiq ta' kompiti oħrajn ikkonferiti lill-BĊE.

3. Għall-finijiet tal-paragrafi 1 u 2, il-BĊE għandu jadotta *u jagħmel pubblika* kwalunkwe regola interna neċessarja, inklużi regoli rigward is-segretetza professjonali *u skambji ta' informazzjoni bejn iż-żewġ oqsma funzjonali.*

3a. *Il-BĊE għandu jiżgura li l-operazzjoni tal-Kunsill Governattiv tkun kompletament differenzjata fir-rigward tal-funzjonijiet monetarji u superviżorji. Tali differenzjazzjoni għandha tinkludi laqgħat u aġendi strettament separati.*

3b. *Bil-għan li tkun żgurata s-separazzjoni bejn il-politika monetarja u l-kompiti superviżorji, il-BĊE għandu johloq panel ta' medjazzjoni. Dan il-panel għandu jirriżolvi d-differenzi ta' fehmiet espressi mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri partecipanti kkoncernati rigward oġġezzjoni tal-Kunsill Governattiv għal abbozz ta' deċiżjoni mill-Bord Superviżorju. Dan il-panel għandu jinkludi membru wiehed għal kull Stat Membru partecipanti, lli jintgħażel minn kull Stat Membru partecipanti fost il-membri tal-Kunsill Governattiv u l-Bord Superviżorju, u għandu jiddeċiedi permezz ta' maġġoranza sempliċi, fejn kull membru jkollu vot wiehed. Il-BĊE għandu jadotta u jagħmel pubbliku regolament li jistabbilixxi tali panel ta' medjazzjoni u r-regoli ta' procedura tiegħu.*

Artikolu 19

Bord superviżorju

1. L-ippjanar u l-eżekuzzjoni tal-kompiti kkonferiti lill-BĊE, għandhom jitwettqu bis-shih minn korp intern magħmul mill-*President u l-Viċi President tiegħu, maħturin skont il-paragrafu 1b* u erba' rappreżentanti tal-BĊE, *maħturin skont il-paragrafu 1d*, u rappreżentant wiehed tal-awtorità kompetenti nazzjonali għas-superviżjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu f'kull Stat Membru partecipanti (minn hawn 'il quddiem "Bord Superviżorju"). *Il-membri kollha tal-Bord Superviżorju għandhom jaġixxu fl-interess tal-Unjoni iġenerali.*

Fejn l-awtorità kompetenti mhijex bank ċentrali, il-membru tal-Bord Superviżorju msemmi f'dan il-paragrafu jista' jiddeċiedi li jgħib rappreżentant mill-bank ċentrali tal-Istat Membru. Għall-finijiet tal-proċedura tal-votazzjoni speċifikata fil-paragrafu 1e, ir-rappreżentanti tal-awtoritajiet ta' kwalunkwe wiehed mill-Istati Membri għandhom flimkien jitqiesu bħala membru wiehed.

- 1a. *Il-ħatriet għall-Bord Superviżorju skont dan ir-Regolament għandhom jirrispettaw il-prinċipji tal-bilanċ bejn is-sessi, l-esperjenza u l-kwalifiki.*

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

1b. Wara s-smigh tal-Bord Superviżorju, il-BĊE għandu jibgħat proposta għall-hatra tal-President u l-Viċi President lill-Parlament Ewropew għal approvazzjoni. Wara l-approvazzjoni ta' din il-proposta, il-Kunsill għandu jadotta deċiżjoni ta' implimentazzjoni biex jahtar lill-President u l-Viċi President tal-Bord Superviżorju. Il-President għandu jintgħażel abbażi ta' proċedura ta' għażla miftuħa, li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jinżammu debitament informati dwarha, minn fost individwi ta' pożizzjoni rikonoxxuta u ta' esperjenza f'materji bankarji u finanzjarji u li mhumiex membri tal-Kunsill Governattiv. Il-Viċi President tal-Bord Superviżorju għandu jintgħażel minn fost il-membri tal-Bord Eżekuttiv tal-BĊE. Il-Kunsill għandu jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata mingħajr ma jiehu kont tal-vot tal-membri tal-Kunsill li mhumiex Stati Membri partecipanti.

Ladarba jinhatar, il-President għandu jkun professjonista full-time u m'għandu jkollu l-ebda kariga ma' awtoritajiet kompetenti nazzjonali. It-terminu tal-kariga għandu jkun għal hames snin u m'għandux ikun jista' jiġġedded.

1c. Jekk il-President tal-Bord Superviżorju ma jibqax jissodisfa l-kondizzjonijiet meħtieġa għall-eżerċizzju tad-dmirijiet tiegħu jew jekk jinstab hati ta' mgħiba hażina serja, il-Kunsill jista', wara proposta mill-BĊE, li tkun għet approvata mill-Parlament, jadotta deċiżjoni ta' implimentazzjoni biex il-President jitneħħa mill-mandat. Il-Kunsill għandu jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata mingħajr ma jiehu kont tal-vot tal-membri tal-Kunsill li mhumiex Stati Membri partecipanti.

Wara l-irtirar obligatorju tal-Viċi President tal-Bord Superviżorju bhala membru tal-Bord Eżekuttiv, iddikjarat skont l-Istatut tas-SEBC u l-BĊE, il-Kunsill jista', wara proposta mill-BĊE, li tkun għet approvata mill-Parlament, jadotta deċiżjoni ta' implimentazzjoni biex il-Viċi President jitneħħa mill-kariga. Il-Kunsill għandu jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata mingħajr ma jiehu kont tal-vot tal-membri tal-Kunsill li mhumiex Stati Membri partecipanti.

Għal dawn il-finijiet il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jista' jinforma lill-BĊE li huma jqisu li l-kondizzjonijiet għat-neħħija tal-President jew tal-Viċi President tal-Bord Superviżorju mill-kariga huma sodisfatti, u l-BĊE għandu jwieġeb għal dan.

1d. L-erba' rappreżentanti tal-BĊE mahturin mill-Kunsill Governattiv ma għandhomx iwettqu doveri relatati direttament mal-funzjoni monterarja tal-BĊE. Ir-rappreżentanti kollha tal-BĊE għandu jkollhom drittijiet ta' vot.

1e. Id-deċiżjonijiet tal-Bord Superviżorju għandhom jittiehdu permezz ta' maġġoranza sempliċi tal-membri tiegħu. Kull membru għandu jkollu vot wiehed. F'każ ta' parità, il-President għandu jkollu l-vot deċiżiv

1f. B'deroga mill-paragrafu 1e, il-Bord Superviżorju għandu jiehu deċiżjonijiet dwar l-adozzjoni tar-regolamenti skont l-Artikolu 4(3), fuq il-bażi ta' maġġoranza kwalifikata tal-membri tiegħu, kif definit fl-Artikolu 16(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea fl-Artikolu 3 tal-Protokoll Nru 36 dwar id-dispożizzjonijiet transitorji għall-membri li jirrappreżentaw lill-awtoritajiet tal-Istat Membru partecipanti. Kull wiehed mill-erba' rappreżentanti tal-BĊE mahturin mill-Kunsill Governattiv għandu jkollu vot ugwali għall-vot medjan tal-membri l-oħrajn.

1 g. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 5, il-Bord Superviżorju għandu jwettaq hidma preparatorja rigward il-kompiti superviżorji kkonferiti lill-BĊE u jipproponi lill-Kunsill Governattiv tal-BĊE abbozzi ta' deċiżjonijiet kompleti li għandhom jiġu adottati minn dan tal-aħħar, skont proċedura li trid tiġi stabbilita mill-BĊE. L-abbozz ta' deċiżjonijiet ser jiġi trasmess fl-istess hin lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri kkonċernati. Abbozz ta' deċiżjoni għandu jitqies bhala adottat sakemm il-Kunsill Governattiv ma joġġezzjonax f'perijodu li għandu jiġu ddefinit mill-proċedura msemmija hawn fuq iżda li tkunx aktar minn perijodu massimu ta' 10 jiem tax-xogħol. Madankollu, jekk Stat Membru partecipanti li mhux fiż-żona tal-euro ma jaqbilx ma' abbozz ta' deċiżjoni tal-Bord Superviżorju, għandha tapplika l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 6(5d). F'sitwazzjonijiet ta' emerġenza, il-perijodu msemmi hawn fuq ma għandux ikun ta' aktar minn 48 siegħa. Jekk il-Kunsill Governattiv joġġezzjona għal abbozz ta' deċiżjoni, huwa għandu jaġti r-raġunijiet għal dan bil-miktub, b'mod partikolari billi jiddikjara l-interessi tal-politika monetarja. Jekk deċiżjoni tinbidel wara oġġezzjoni mill-Kunsill Governattiv, Stat Membru partecipanti li mhux fiż-żona tal-euro jista' jinnotifika lill-BĊE bin-nuqqas ta' qbil raġonat tiegħu dwar l-oġġezzjoni u għandha tapplika l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 6(5c).

1h. Għandu jkun hemm segretarjat li jappoġġa l-attivitajiet tal-bord superviżorju, inkluż it-thejjija tal-laqgħat, fuq bażi full-time.

1i. Il-Bord Superviżorju, li jivvota skont ir-regola stabbilita fil-paragrafu 1e, għandu jstabbilixxi kumitat ta' tmexxija minn fost il-membri tiegħu b'kompożizzjoni iktar limitata biex jappoġġa l-attivitajiet tiegħu, inkluż it-thejjija tal-laqgħat.

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

Il-kumitat ta' tmexxija tal-Bord Superviżorju m'għandux ikollu setgħat ta' teħid ta' deċiżjonijiet. Il-kumitat ta' tmexxija għandu jkun ippresedut mill-President jew, fin-nuqqas eċċezzjonali tal-President, mill-Viċi President tal-Bord Superviżorju. Il-kompożizzjoni tal-kumitat ta' tmexxija għandha tiżgura bilanċ u rotazzjoni ġusti bejn l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. Huwa għandu jkun magħmul minn mhux aktar minn għaxar membri inkluż il-President, il-Viċi President u rappreżentant addizzjonali wiehed mill-BĊE. Il-kumitat ta' tmexxija għandu jeżegwixxi l-kompiti preparatorji tiegħu fl-interess tal-Unjoni b'mod ġenerali u għandu jaħdem fi trasparenza shiħa mal-Bord Superviżorju.

6. **Rappreżentant** tal-Kummissjoni Ewropea jista' jippartecipa bħala osservatur, **meta jkun mistieden**, fil-laqgħat tal-bord superviżorju. **L-osservaturi ma għandux ikollhom aċċess għal informazzjoni kunfidenzjali rigward istituzzjonijiet individwali.**

7. Il-Kunsill Governattiv għandu jadotta **regoli interni li jstabilixxu fid-dettall ir-relazzjoni tiegħu mal-bord superviżorju. Il-bord superviżorju għandu wkoll jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu, filwaqt li jivvota skont ir-regola stabbilita fil-paragrafu 1e. Iż-żewġ settijiet ta' regoli għandhom jiġu pubblikati. Ir-regoli ta' proċedura tal-bord superviżorju għandhom jiżguraw it-trattament ugwali tal-Istati Membri partecipanti kollha.**

Artikolu 20

Segretezza professjonali u skambju ta' informazzjoni

1. Membri tal-Bord Superviżorju, persunal tal-BĊE **u persunal issekondat mill-Istati Membri partecipanti** li jwettqu dmirijiet superviżorji, anke meta jintemmu dmirijiethom, għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżiti ta' segretezza professjonali stabbiliti fl-Artikolu 37 tal-Istatut tas-SEBC u l-BĊE u fl-atti rilevanti tad-dritt tal-Unjoni.

Il-BĊE għandu jiżgura li individwi li jipprovdu kwalunkwe servizz, direttament jew indirettament, b'mod permanenti jew okkażjonalment, b'rabta mal-iżvolġiment ta' dmirijiet superviżorji huma soġġetti għal rekwiżiti ekwivalenti ta' segretezza professjonali.

2. Għall-fini tat-tweġiq tal-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, il-BĊE għandu jkun awtorizzat, fil-limiti u skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fid-dritt rilevanti tal-Unjoni, li jiskambja informazzjoni ma' awtoritajiet u korpi nazzjonali jew Ewropej fil-każijiet fejn id-dritt **rilevanti** tal-Unjoni jippermettu lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jdivulgaw informazzjoni lil dawk l-entitajiet jew fejn l-Istati Membri jistgħu jipprovdu għat-tali divulgazzjoni skont id-dritt **rilevanti** tal-Unjoni.

Artikolu 22

Riżorsi

Il-BĊE għandu **jkun responsabli biex jiddedika** r-riżorsi **umani u finanzjarji** meħtieġa biex jeżerċita l-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament.

Artikolu 23

Il-baġit u l-kontijiet annwali

1. In-nefqa tal-BĊE biex iwettaq il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament għandha tkun **identifikabbli b'mod separat fil-baġit tal-BĊE.**

2. Il-BĊE għandu, bħala parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 17, jirrapporta fid-dettall dwar **il-baġit għall-kompiti superviżorji tiegħu. Il-kontijiet annwali tal-BĊE mfasslin u ppubblikati** skont l-Artikolu 26.2 tal-Istatut tal-BĊE u tas-SEBC **għandhom jinkludu d-dhul u l-infiq relatat mal-kompiti superviżorji.**

2a. **F'konformità mal-Artikolu 27.1 tal-Istatut tal-BĊE u tas-SEBC, għandha tiġi verifikata t-taqsimha superviżorja tal-kontijiet annwali.**

L-Erbgha 22 ta' Meju 2013

Artikolu 24

Tariffi għas-superviżjoni

1. Il-BĊE għandu jimponi **tariffa superviżorja annwali għas-superviżjoni fuq l-istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fl-Istati Membri partecipanti u l-fergħat stabbiliti fi Stat Membru partecipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabbilita fi Stat Membru mhux partecipanti. It-tariffi għandhom ikopri n-nefqa mgarrba mill-BĊE fir-rigward tal-kompiti mogħtijin lilu skont l-Artikoli 4 u 5 ta' dan ir-Regolament Dawn it-tariffi m'għandhomx jaqbu n-nefqa relatata ma' dawn il-kompiti.**

2. L-ammont **tat-tariffa** imposta fuq istituzzjoni **jew fergħa** ta' kreditu għandu jkun **ikkalkolat, skont il-modalitajiet definiti, u ppubblikat minn qabel, mill-BĊE.**

Qabel ma jiddefinixxi dawn il-modalitajiet, il-BĊE għandu jwettaq konsultazzjonijiet pubbliċi u janalizza l-ispejjeż u l-benefiċċji relatati potenzjali, u jipubblika r-riżultati tat-tnejn li huma.

2a. It-tariffi għandhom jiġu kkalkolati fl-ogħla livell tal-konsolidazzjoni fl-Istati Membri partecipanti, u għandu jkun ibbażat fuq kriterji oġġettivi relatati mal-importanza u l-profil tar-riskju tal-istituzzjoni ta' kreditu kkonċernata, inkluż l-assi tagħha ppreżati skont ir-riskju.

Il-baži għall-kalkolu tat-tariffa superviżorja annwali għal sena kalendarja speċifika għandha tkun in-nefqa relatata mas-superviżjoni tal-istituzzjonijiet u l-fergħat ta' kreditu f'dik is-sena. Il-BĊE jista' jehtiegħ pagamenti bil-quddiem fir-rigward tat-tariffa għas-superviżjoni annwali li għandha tkun ibbażata fuq estimu raġonevoli. Il-BĊE għandu jikkomunika mal-awtorità kompetenti nazzjonali qabel jiddeciedi dwar il-livell tat-tariffa finali sabiex ikun żgurat li s-superviżjoni tibqa' kosteffettiva u raġonevoli għall-istituzzjonijiet u l-fergħat kollha ta' kreditu kkonċernati. Il-BĊE għandu jikkomunika l-baži għall-kalkolu tat-tariffa superviżorja annwali lill-istituzzjonijiet u l-fergħat ta' kreditu.

2b. Il-BĊE għandu jirrapporta skont l-Artikolu 17.

2c. Dan l-Artikolu huwa mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jimponu tariffi skont id-dritt nazzjonali u, sal-punt li ma jkunx ġew konferiti kompiti superviżorji lill-BĊE, jew fir-rigward tal-ispejjeż tal-kooperazzjoni ma' u l-assistenza lill-BĊE u waqt li jaġixxu skont l-istruzzjonijiet tiegħu, skont id-dritt rilevanti tal-Unjoni u soġġett għall-arranġamenti magħmula għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, inklużi l-Artikoli 5 u 11 tiegħu.

Artikolu 25

Persunal u skambju tal-persunal

1. Il-BĊE għandu **jistabilixxi, flimkien mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kollha, arranġamenti biex** jiżgura skambju xieraq u sekondar ta' persunal mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kif ukoll bejniethom.

2. Il-BĊE **jista'** jesigi **kif** xieraq li timijiet superviżorji tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jkunu qed jieħdu azzjonijiet superviżorji fir-rigward ta' istituzzjoni ta' kreditu, kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mħallta li tkun tinsab fi Stat Membru partecipanti wiehed skont dan ir-Regolament jinvolvu wkoll persunal minn awtoritajiet kompetenti nazzjonali ta' Stati Membri partecipanti oħra.

2a. Il-BĊE għandu jistabilixxi u jzomm proċeduri komprensivi u formali inklużi proċeduri etiċi u perijodi proporzjonati biex jivvaluta minn qabel u jipprevjeni konflitti ta' interess possibbli li jirriżultaw mill-impjeg sussegwenti fi żmien sentejn tal-membri tal-Bord Superviżorju u l-membri tal-persunal tal-BĊE involuti f'attivitajiet superviżorji, u għandu jipprevedi żvelar adatt soġġett għar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data.

Dawn il-proċeduri għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' regoli nazzjonali aktar stretti. Għall-membri tal-Bord Superviżorju li huma rappreżentanti tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, daww il-proċeduri għandhom jiġu stabbiliti u implimentati b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, mingħajr preġudizzju għal-liġi nazzjonali applikabbli.

Għall-membri tal-persunal tal-BĊE involuti f'attivitajiet superviżorji, daww il-proċeduri għandhom jiddeterminaw kategoriji tal-pożizzjonijiet li għalihom tapplika tali valutazzjoni, kif ukoll perijodi li huma proporzjonati għall-funzjonijiet ta' daww il-membri tal-persunal fl-attivitajiet superviżorji matul l-impjeg tagħhom fil-BĊE.

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

2b. Il-proċeduri msemmijin fil-paragrafu 2a għandhom jipprevedu li l-BĊE għandu jivvaluta jekk hemmx oġġezzjonijiet li l-membri tal-Bord Superviżorju jwettqu xogħol bi hlas f'istituzzjonijiet tas-settur privat li għalihom il-BĊE jkollu responsabbiltà superviżorja wara li tkun intemmet il-kariga tagħhom.

Il-proċeduri msemmijin fil-paragrafu 2a għandhom bhala regola japplikaw għal sentejn wara li l-membri tal-Bord Superviżorju jkun temmew il-kariga tagħhom u jistgħu jiġu aġġustati, abbażi ta' ġustifikazzjoni debita, proporzjonat mal-funzjonijiet imwettqin matul il-mandat u t-tul ta' żmien li tkun inżammet dik il-kariga.

2c. Ir-Rapport Annwali tal-BĊE skont l-Artikolu 17 għandu jinkludi informazzjoni dettaljata, inkluża data statistika dwar l-applikazzjoni tal-proċeduri msemmijin fil-paragrafi 2a u 2b.

Kapitolu V

Dispożizzjonijiet generali u finali

Artikolu 26

Rieżami

Sal-31 ta' Diċembru 2015, u sussegwentement kull tliet snin wara din id-data, il-Kummissjoni għandha tippubblika rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, **b'enfasi speċjali fuq il-monitoraġġ tal-impatt potenzjali fuq il-funzjonament bla xkiel tas-Suq Uniku**. Dak ir-rapport għandu jevalwa, fost affarijiet ohra:

- (a) il-funzjonament tal-MSU fis-Sistema Ewropea tas-Superviżjoni Finanzjarja u l-impatt tal-attivitajiet superviżorji tal-BĊE fuq l-interessi tal-Unjoni kollha kemm hi u fuq il-koerenza u l-integrità tas-suq uniku fis-servizzi finanzjarji, inkluż l-impatt possibbli tiegħu fuq l-istrutturi tas-sistemi bankarji nazzjonali fl-UE, u rigward l-effettività tal-kooperazzjoni u l-arranġamenti għall-kondiviżjoni tal-informazzjoni bejn l-MSU u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri mhux partecipanti;
- (aa) it-tqassim tal-kompiti bejn il-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali fi ħdan l-MSU, l-effettività tal-modalitajiet prattiċi tal-organizzazzjoni adottati mill-BĊE, u l-impatt tal-MSU fuq il-funzjonament tal-kulleġġi superviżorji rimanenti;
- (ab) l-effettività tas-setgħat superviżorji u ta' sanzjonar tal-BĊE u l-adegwatezza tal-għoti ta' setgħat ta' sanzjonar addizzjonali lill-BĊE, inkluż fir-rigward ta' persuni ohrajn għajr istituzzjonijiet ta' kreditu, kumpanniji holding finanzjarji, jew kumpanniji holding finanzjarji mħalltin;
- (ac) l-adegwatezza tal-arranġamenti stabbiliti rispettivament għall-kompiti u l-għodod makroprudenzjali skont l-Artikolu 4a u għall-għoti u t-tnehhija tal-awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 13;
- (b) l-effettività tal-arranġamenti ta' indipendenza u responsabbiltà;
- (c) l-interazzjoni bejn il-BĊE u l-Awtorità Bankarja Ewropea;
- (d) l-adegwatezza tal-arranġamenti ta' governanza, inklużi l-kompożizzjoni u l-modalitajiet għall-votazzjoni tal-Bord Superviżorju u r-relazzjoni tiegħu mal-Kunsill Governattiv, kif ukoll il-kollaborazzjoni fil-Bord Superviżorju bejn l-Istati Membri taż-żona tal-euro u l-Istati Membri partecipanti l-ohra fil-MSU;
- (da) l-interazzjoni bejn il-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri mhux partecipanti u l-effetti tal-MSU fuq dawn l-Istati Membri;
- (db) l-effettività tal-mekkaniżmu ta' rikors kontra d-deċiżjonijiet tal-BĊE;
- (dc) l-effettività tal-ispiza tal-MSU.
- (dd) l-impatt possibbli tal-applikazzjoni tal-Artikolu 6(5b), 6(5c), u 6(5d) fuq il-funzjonament u l-integrità tal-MSU;

L-Erbgha 22 ta' Mejju 2013

- (de) *l-effettività tas-separazzjoni bejn il-funzjonijiet tal-politika monetarja u supervizorja fil-BĊE u s-separazzjoni tar-riżorsi finanzjarji dedikati għall-kompiti supervizorji mill-baġit tal-BĊE, b'kont meħud ta' kwalunkwe modifika tad-dispożizzjonijiet legali rilevanti inkluż fil-livell tal-liġi primarja;*
- (df) *l-effetti fiskali li d-deċiżjonijiet supervizorji li jittieħdu mill-MSU jkollhom fuq l-Istati Membri parteċipanti u l-impatt ta' kwalunkwe żvilupp fir-rigward tal-arranġamenti ta' finanzjament ta' riżoluzzjoni;*
- (dg) *il-possibiltajiet ta' aktar żvilupp tal-MSU, b'kont meħud ta' kwalunkwe modifika tad-dispożizzjonijiet rilevanti, inkluż fil-livell tal-liġi primarja, u b'kont meħud ta' jekk ir-raġunament tad-dispożizzjonijiet istituzzjonali f'dan ir-Regolament għadux preżenti, inkluż il-possibbiltà li d-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri taż-żona tal-euro u Stati Membri oħra parteċipanti jiġu allinjati għalkollox.*

Ir-rapport għandu jintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Il-Kummissjoni għandha tagħmel proposti ta' akkumpanjament, skont kif ikun adatt.

Artikolu 27

Dispożizzjonijiet transitorji

1. Il-BĊE għandu **jippubblika l-qafas imsemmi fl-Artikolu 5(7) sa ... (*)**.
2. Il-BĊE għandu jiehu l-kariga **█** tal-kompiti kkonferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament fl-1 ta' Marzu 2014 jew 12-il xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, skont liema tkun l-iktar tard, **sogġett għall-arranġamenti u l-miżuri ta' implimentazzjoni stabbiliti fis-subparagrafi li ġejjin.**

Wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, il-BĊE għandu jippubblika permezz ta' regolamenti u deċiżjonijiet l-arranġamenti operattivi dettaljati għall-implimentazzjoni tal-kompiti kkonferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament.

Mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, il-BĊE għandu jibgħat rapporti ta' kull tliet xhur lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar il-progress fl-implimentazzjoni operattiva ta' dan ir-Regolament.

Jekk abbażi tar-rapporti tat-tielet subparagrafu u wara li r-rapporti jiġu diskussi fil-Kunsill u l-Parlament Ewropew, ikun jidher li l-BĊE mhux ser ikun lest għat-tweġġa bis-shih tal-kompiti tiegħu fl-1 ta' Marzu 2014 jew 12-il xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, skont liema tkun l-iktar tard, il-BĊE jista' jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi data aktar tard minn dik imsemmija fl-ewwel subparagrafu sabiex tiġi żgurata l-kontinwità matul it-transizzjoni mis-supervizjoni nazzjonali għall-MSU, u abbażi tad-disponibbiltà tal-persunal, l-istabbiliment ta' proċeduri ta' rappurtar adatti u arranġamenti għall-kooperazzjoni mas-supervizuri nazzjonali skont l-Artikolu 5.

█

3a. Minkejja l-paragrafi 2, u mingħajr preġudizzju għall-eżerċizzju tas-setgħat investigattivi kkonferiti lill-BĊE skont dan ir-Regolament, minn [data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], il-BĊE jista' jibda jwettagħ il-kompiti konferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament għajr għall-adozzjoni ta' deċiżjonijiet supervizorji fir-rigward ta' kwalunkwe istituzzjoni ta' kreditu, kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mħallta u wara deċiżjoni indirizzata lill-entitajiet ikkonċernati u lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti kkonċernati.

Minkejja l-paragrafu 2, jekk l-MES unanimament jitlob lill-BĊE biex jiehu f'idejha is-supervizjoni diretta ta' istituzzjoni ta' kreditu, kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mħallta bħala prekondizzjoni għar-rikapitalizzazzjoni diretta tagħha, il-BĊE jista' immedjatament jibda jwettagħ il-kompiti konferiti lill-BĊE b'dan ir-Regolament fir-rigward ta' dik l-istituzzjoni ta' kreditu, kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mħallta, u wara deċiżjoni indirizzata lill-entitajiet ikkonċernati u lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti kkonċernati.

(*) ĠU jekk jogħġbokom dahhlu d-data: sitt xhur wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

L-Erbgħa 22 ta' Mejju 2013

4. Mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, bl-għan li jassumi l-karigi tiegħu **I**, il-BĊE jista' jesigi li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri partecipanti u l-persuni msemmija fl-Artikolu 9 jipprovdu l-informazzjoni kollha rilevanti biex il-BĊE jwettaq valutazzjoni komprensiva, **inkluża valutazzjoni tal-karta tal-bilanċ**, tal-istituzzjonijiet ta' kreditu tal-Istat Membru partecipanti. **Il-BĊE għandu jwettaq tali valutazzjoni tal-inqas fir-rigward tal-istituzzjonijiet ta' kreditu mhux koperti mill-Artikolu 5(4)**. L-istituzzjoni ta' kreditu u l-awtorità kompetenti għandhom jipprovdu l-informazzjoni mitluba.

I

6. Istituzzjonijiet ta' kreditu awtorizzati minn Stati Membri partecipanti fid-data msemmija fl-Artikolu 28 jew fejn rilevanti fid-data msemmija fil-paragrafi 2 u 3, għandhom jitqiesu li huma awtorizzati skont l-Artikolu 13 u jistgħu jkomplu bl-operat tagħhom. L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom jikkomunikaw lill-BĊE qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jew fejn rilevanti qabel id-dati msemmija fil-paragrafi 2 u 3 l-identità ta' dawn l-istituzzjonijiet ta' kreditu flimkien ma' rapport li jindika l-istorja superviżorja u l-profil ta' riskju tal-istituzzjonijiet ikkonċernati, u kwalunkwe informazzjoni oħra mitluba mill-BĊE. L-informazzjoni għandha tigi sottomessa fil-format mitlub mill-BĊE. L-informazzjoni għandha tigi sottomessa fil-format mitlub mill-BĊE.

6a. Minkejja l-Artikolu 19(2b), sal-ewwel data msemmija fl-Artikolu 26, il-votazzjoni b'maġġoranza kwalifikata u l-votazzjoni b'maġġoranza sempliċi għandhom jiġu applikati flimkien għall-adozzjoni tar-Regolamenti msemmija fl-Artikolu 4(3).

Artikolu 28

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh **fil-ħames jum wara dak tal-pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea**.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi,

Għall-Kunsill

Il-President

P7_TA(2013)0214

Oggetti piroteknici ***I

Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tat-22 ta' Mejju 2013 dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mad-disponibilità fis-suq ta' oggetti piroteknici (tfassil mill-ġdid) (COM(2011)0764 – C7-0425/2011 – 2011/0358(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja – tfassil mill-ġdid)

(2016/C 055/38)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2011)0764),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2), u l-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C7-0425/2011),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,